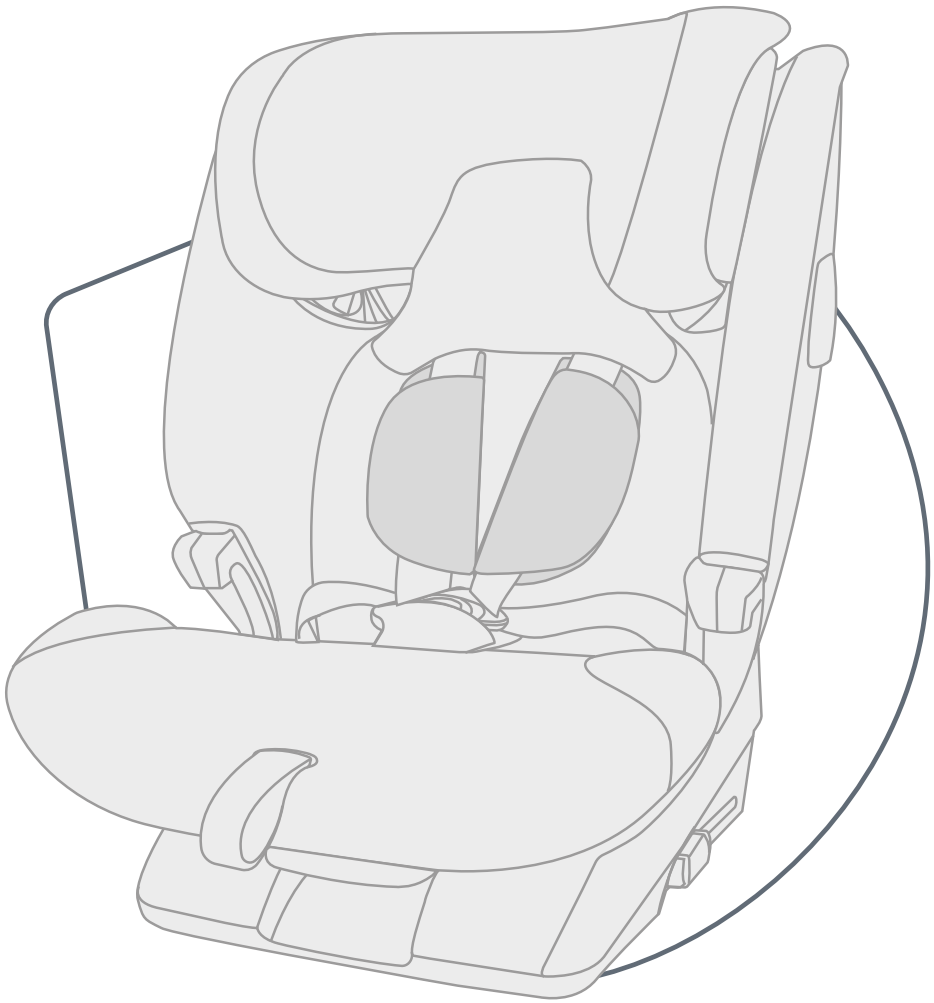
ADVANSAFIX PRO

GEBRAUCHSANLEITUNG



DE

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

Inhalt

1 Symbolerklärung..... 3

2 Sicherheit..... 4

2.1 Gebrauchsanleitung..... 4

2.2 Verwendungszweck..... 4

2.3 Fehlanwendung..... 4

2.4 Sicherheitshinweise..... 4

3 Einstellungen..... 5

3.1 Kopfstütze einstellen..... 5

3.2 Sitzwinkel einstellen..... 6

3.3 SICT..... 6

3.4 XP-PAD..... 7

4 Verwendung im Fahrzeug..... 9

4.1 Sicherungsarten A und B..... 9

4.2 Kindersitz sichern A (76 – 105 cm)..... 9

4.3 Kindersitz lösen A (76 – 105 cm)..... 12

4.4 Kindersitz sichern B1 (100 – 150 cm)..... 13

4.5 Kindersitz lösen B1 (100 – 150 cm)..... 16

4.6 Kindersitz sichern B2 (100 – 150 cm)..... 17

4.7 Kindersitz lösen B2 (100 – 150 cm)..... 19

5 Anschnallen und Abschnallen..... 20

5.1 Kind anschnallen A (76 – 105 cm)..... 20

5.2 Vor jeder Fahrt prüfen A (76 – 105 cm)..... 20

5.3 Kind abschnallen A (76 – 105 cm)..... 21

5.4 Kind anschnallen B (100 – 150 cm)..... 21

5.5 Vor jeder Fahrt prüfen B (100 – 150 cm)..... 22

5.6 Kind abschnallen B (100 – 150 cm)..... 22

6 Wechsel der Sicherungsart..... 23

6.1 Umrüsten zur Sicherungsart B (100 – 150 cm)..... 23

6.2 Umrüsten zur Sicherungsart A (76 – 105 cm). 25

7 Reinigung und Instandhaltung..... 28

7.1 Gurtschloss..... 28

7.2 Bezug..... 29

7.3 Schulterpolster..... 30

7.4 Problembehebung..... 31

8 Lagerung und Entsorgung..... 32

8.1 Lagerung..... 32

8.2 Entsorgung..... 32

9 Kontakt..... 33

1 Symbolerklärung

Warnhinweise

In dieser Gebrauchsanleitung werden Warnhinweise verwendet, um auf potentielle Gefahrensituationen hinzuweisen. Die Warnhinweise informieren Sie über die folgenden Punkte:

- Gefahrenstufe,
- Art und Quelle der Gefahr,
- Folgen bei Nichtbeachten,
- Maßnahmen zur Gefahrenabwehr.

Warnhinweise werden wie folgt dargestellt:

⚠ WARNUNG

Art und Quelle der Gefahr

Folgen bei Nichtbeachten

▶ Maßnahmen zur Gefahrenabwehr

Gefahrenstufe	Bedeutung
GEFAHR	Kennzeichnet gefährliche Situationen, die, wenn sie nicht vermieden werden, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
WARNUNG	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
VORSICHT	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten bis mittleren Verletzungen führen kann.
HINWEIS	Weist auf Vorgänge hin, die zu Sachschäden führen können.

Zeichen und Symbole

ⓘ Weist Sie auf wichtige Informationen hin.

Einzelner Handlungsschritt

▶ ...

Handlungsschritt

1. Fordert Sie zum Handeln auf.
2. Definierte Abfolge von Handlungsschritten.
3. ...

Handlungsergebnis

✓ Hier finden Sie das Ergebnis einer Abfolge von Handlungsschritten.

2 Sicherheit

2.1 Gebrauchsanleitung

Diese Gebrauchsanleitung ist Bestandteil des Produkts und trägt zu einer sicheren Verwendung bei. Nichtbeachtung kann zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen. Verwenden Sie bei Unklarheiten das Produkt nicht und kontaktieren Sie sofort Ihren Fachhändler.

- ▶ Lesen Sie die Gebrauchsanleitung.

2.2 Verwendungszweck

Dieses Produkt ist entsprechend den Anforderungen der UN R129/03 ausgelegt, geprüft und zugelassen.
Dieses Produkt ist zur Sicherung eines Kindes im Fahrzeug bestimmt. Das Produkt ist für folgende Angaben zugelassen:

Bezeichnung	Wert
Körpergröße	Ab 15 Monaten **und** 76 – 150 cm
Körpergewicht	≤ 22 kg

Verwenden Sie dieses Produkt auf vorwärts gerichteten Fahrzeugsitzen.
Die Zulassung erlischt, sobald Sie an diesem Produkt etwas verändern. Änderungen darf ausschließlich der Hersteller vornehmen. Die Aufkleber am Produkt sind wichtiger Bestandteil des Produkts.

- ▶ Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor.
- ▶ Entfernen Sie keine Aufkleber vom Produkt.

2.3 Fehlanwendung

- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht als Spielzeug.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht als Sitzgelegenheit außerhalb des Fahrzeugs, auch nicht zum Probesitzen.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich Befestigungspunkte zur Sicherung des Kindersitzes, welche in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben werden.
- ▶ Sichern Sie das Produkt niemals mit einem 2-Punkt-Gurt.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht zwischen harten Gegenständen (Autotür, Sitzschienen, usw.) eingeklemmt wird.
- ▶ Halten Sie das Produkt fern von Feuchte, Nässe, Flüssigkeiten, Staub und Salznebel.
- ▶ Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Produkt ab.
- ▶ Schmieren oder ölen Sie niemals Teile des Produkts.
- ▶ Empfindliche Autositzbezüge können beschädigt werden. Verwenden Sie die Britax Römer Kindersitz Unterlage. Diese ist separat erhältlich.

2.4 Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr durch beschädigten Kindersitz
Im Falle eines Unfalls mit einer Aufprallgeschwindigkeit über 10 km/h kann der Kindersitz unter Umständen beschädigt werden, ohne dass der Schaden unmittelbar offensichtlich ist. Bei einem weiteren Unfall können schwere Verletzungen die Folge sein.

- ▶ Tauschen Sie das Produkt infolge eines Unfalls aus.
- ▶ Lassen Sie ein beschädigtes Produkt überprüfen (auch wenn es zu Boden gefallen ist).
- ▶ Prüfen Sie alle wichtigen Teile regelmäßig auf Beschädigungen.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle mechanischen Bauteile funktionsfähig sind.

Verbrennungsgefahr durch heiße Bauteile
Bauteile des Produkts können sich durch Sonneneinstrahlung erhitzen. Kinderhaut ist empfindlich und kann dadurch verletzt werden.

- ▶ Schützen Sie das Produkt gegen intensive direkte Sonneneinstrahlung, solange es nicht benutzt wird.

Verletzungsgefahr während des Gebrauchs
In einem Fahrzeug kann die Temperatur schnell gefährlich ansteigen. Zudem kann ein Aussteigen auf der Fahrbahnseite gefährlich sein.

- ▶ Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Fahrzeug zurück.
- ▶ Sichern und entnehmen Sie den Kindersitz ausschließlich von der Gehwegseite.

Verletzungsgefahr durch ungesicherte Gegenstände
Bei einer Notbremsung oder einem Unfall können ungesicherte Gegenstände und Personen andere Mitfahrer verletzen.

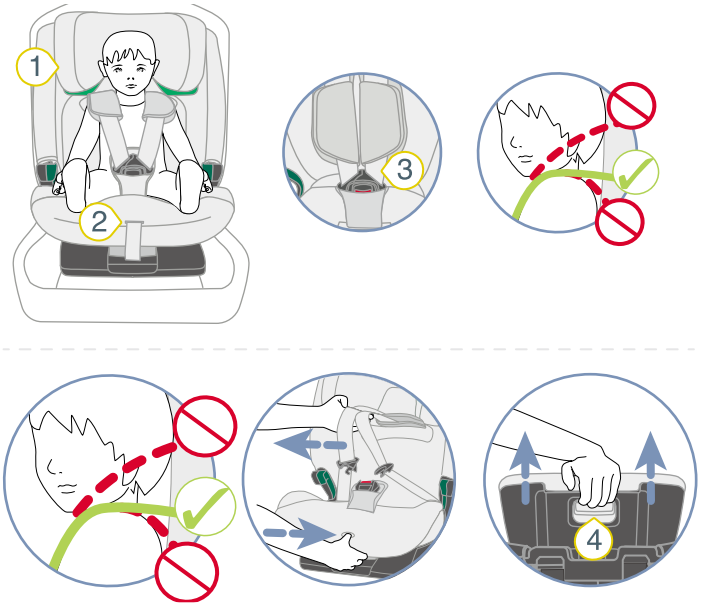
- ▶ Sichern Sie das Produkt ausschließlich wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben.
- ▶ Stellen Sie die Rückenlehnen des Fahrzeugsitzes fest (z. B. umklappbare Rücksitzbank einrasten).
- ▶ Sichern oder entfernen Sie alle schweren oder scharfkantigen Gegenstände im Fahrzeug (z. B. auf der Hutablage).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle Personen im Fahrzeug angeschnallt sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Produkt im Fahrzeug immer gesichert ist, auch wenn kein Kind transportiert wird.

3 Einstellungen

3.1 Kopfstütze einstellen

ⓘ Die Einstellung der Kopfstütze ist abhängig von der Sicherungsart (siehe "Sicherungsarten A und B", Seite 9).

3.1.1 Kopfstütze einstellen A (76 – 105 cm)



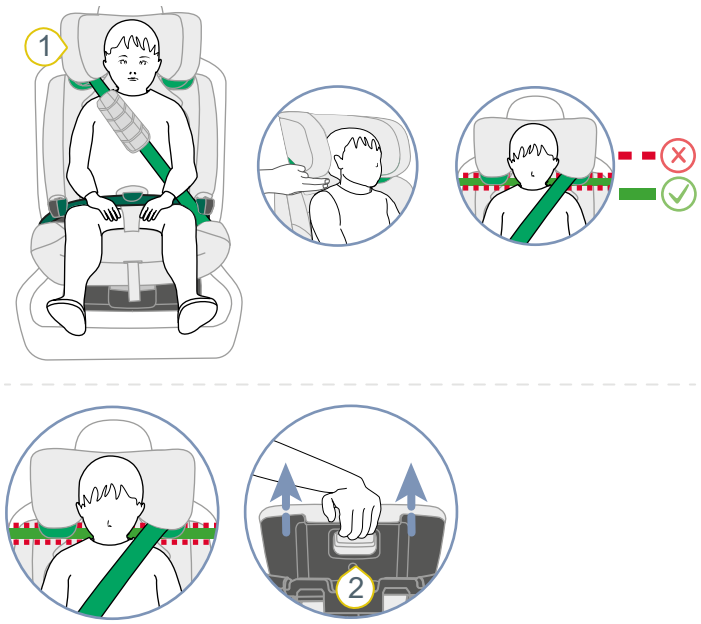
1 Kopfstütze
2 Verstelltaste
3 Schultergurte
4 Lösetaste

1. Prüfen Sie, ob die Kopfstütze **1** auf die Körpergröße des Kindes eingestellt ist.
   ⓘ Wenn der Austritt der Schultergurte auf Schulterhöhe des Kindes liegt, ist die Kopfstütze richtig eingestellt. Eine Abweichung von bis zu 3 cm ist zulässig. Dennoch empfiehlt Britax Römer den Austritt der Schultergurte auf Schulterhöhe des Kindes einzustellen.
   ▶ Wenn die Kopfstütze **nicht** richtig eingestellt ist, befolgen Sie die folgenden Schritte.
2. Um das Gurtzeug zu lockern, drücken Sie die Verstelltaste **2** und ziehen Sie gleichzeitig beide Schultergurte **3** nach vorne.
   ⓘ Die Schulterpolster sind **nicht** mit den Schultergurten verbunden. Wenn Sie an den Schulterpolstern ziehen, wird das Gurtzeug **nicht** gelockert. Ziehen Sie ausschließlich an den Schultergurten.
3. Halten Sie die Lösetaste **4** gedrückt und verschieben Sie die Kopfstütze **1** bis zur richtigen Schulterhöhe.
4. Prüfen Sie, ob die Kopfstütze **1** richtig eingerastet ist, indem Sie die Kopfstütze **1** nach unten drücken.

✓ Kopfstütze **1** ist auf die Körpergröße des Kindes eingestellt.

✓ Kopfstütze **1** ist eingerastet.

3.1.2 Kopfstütze einstellen B (100 – 150 cm)



1 Kopfstütze
2 Lösetaste

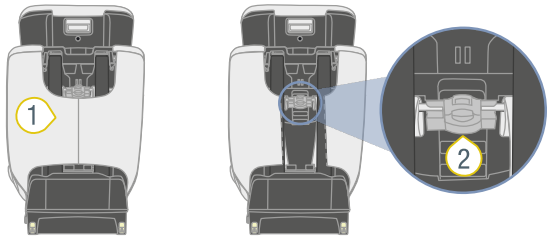
ⓘ Die Kopfstütze besitzt eine Sperre. Diese Sperre entspricht einer Körpergröße von ca. 125 cm. Den oberen Bereich von ca. 125 cm bis 150 cm können Sie freischalten (siehe "Oberen Bereich freischalten", Seite 5).

1. Prüfen Sie, ob die Kopfstütze **1** auf die Körpergröße des Kindes eingestellt ist.
   ⓘ Wenn die Kopfstütze zwei Finger breit oberhalb der Schulterhöhe des Kindes liegt, dann ist die Kopfstütze richtig eingestellt.
   ▶ Wenn die Kopfstütze nicht richtig eingestellt ist, befolgen Sie die folgenden Schritte.
2. Halten Sie die Lösetaste **2** gedrückt und verschieben Sie die Kopfstütze **1** bis zur richtigen Schulterhöhe.
3. Prüfen Sie, ob die Kopfstütze **1** richtig eingerastet ist, indem Sie die Kopfstütze **1** nach unten drücken.

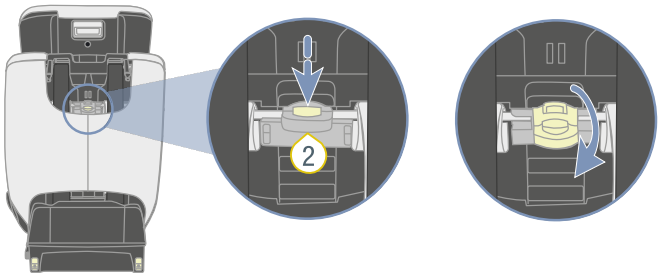
✓ Kopfstütze **1** ist auf die Körpergröße des Kindes eingestellt.

✓ Kopfstütze **1** ist eingerastet.

3.1.3 Oberen Bereich freischalten



1 Tasche
2 Schalter

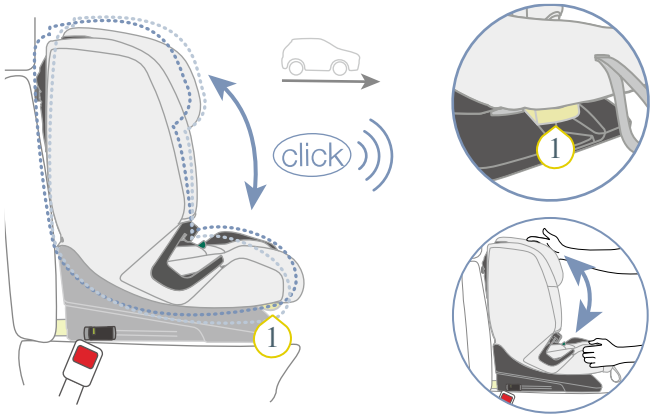


1. Fahren Sie die Kopfstütze maximal aus.
2. Halten Sie die Taste des Schalters **2** gedrückt.
3. Kippen Sie den Schalter **2** nach oben.

✓ Der Schalter **2** ist in der oberen Stellung eingerastet.

ⓘ Die Kopfstütze lässt sich auf Körpergrößen zwischen ca. 125 cm und 150 cm einstellen (siehe "Kopfstütze einstellen", Seite 5).

3.2 Sitzwinkel einstellen



1 Verstellgriff

ⓘ Die Sitzschale kann in verschiedenen Neigungswinkeln verwendet werden.

1. Ziehen Sie den Verstellgriff **1** nach vorne und schieben Sie die Sitzschale in die gewünschte Position.

✓ Die Sitzschale rastet hörbar ein.

2. Prüfen Sie ob die Sitzschale eingerastet ist, indem Sie daran ziehen.

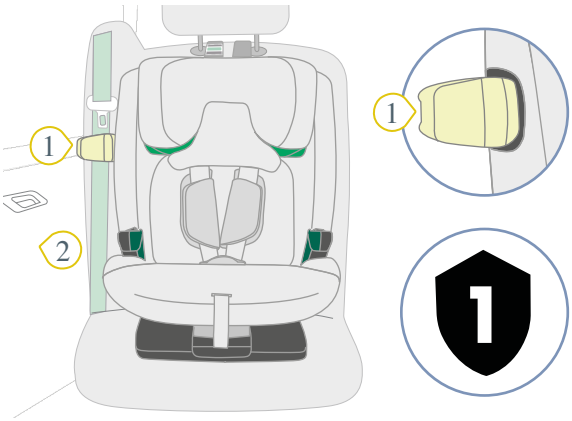
ⓘ Für die Sicherungsarten **B1** und **B2** gilt (siehe "Sicherungsarten A und B", Seite 9): Wenn Sie den Sitzwinkel ändern, kann sich der Fahrzeuggurt lockern. Stellen Sie sicher, dass der Fahrzeuggurt gestrafft ist.

3.3 SICT

ⓘ SICT (Side Impact Cushion Technology) reduziert die Kräfte, welche bei einem Seitenaufprall auf das Kind wirken. Je näher sich das SICT-Element an der Fahrzeugtür befindet, desto höher ist die Schutzwirkung.

ⓘ Das SICT-Element ist unabhängig von der Sicherungsart. In den folgenden Abbildungen wird der Einfachtheit halber die Sicherungsart A gezeigt.

3.3.1 SICT-Element befestigen



1 SICT-Element 2 Fahrzeugtür

1. Positionieren Sie das SICT-Element **1** seitlich am Kindersitz.

ⓘ Wählen Sie die Seite des Kindersitzes, welche sich am nächsten zur Fahrzeugtür befindet.
Das **Schildsymbol** mit der Nummer **1** des SICT-Elements zeigt zum **Schildsymbol** des SICT-Befestigungspunkts am Kindersitz.

2. Schieben Sie das SICT-Element **1** auf den SICT-Befestigungspunkt.
3. Prüfen Sie den Abstand zwischen dem SICT-Element **1** und der Fahrzeugtür **2**.

HINWEIS

Sachschaden durch SICT-Element

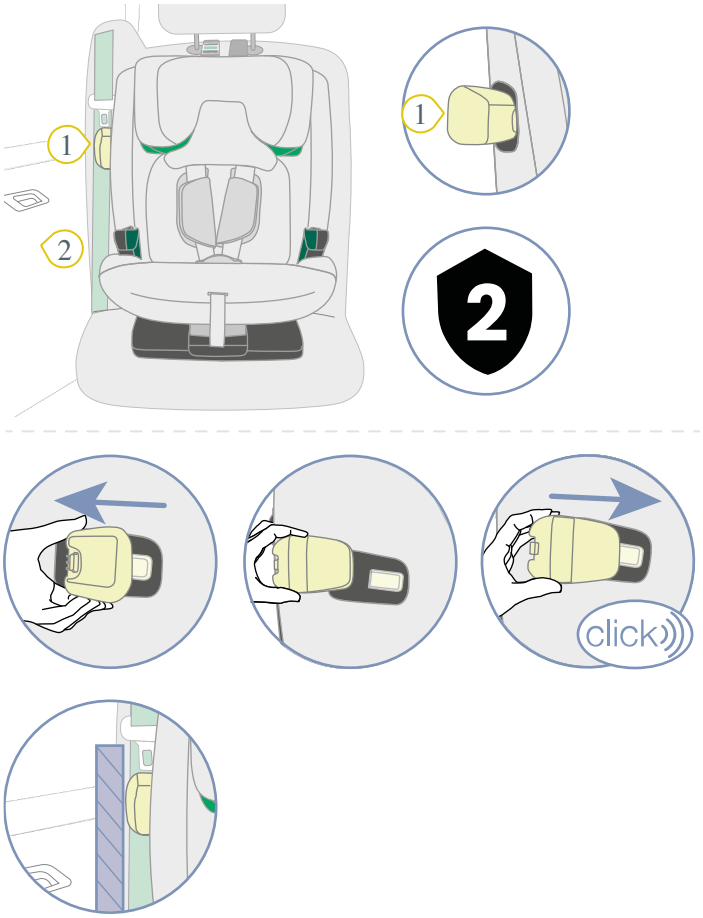
In seltenen Fällen ist der Platz zwischen Fahrzeugsitz und Fahrzeugtür so gering, dass das SICT-Element die Fahrzeugtür berührt. Wenn die Fahrzeugtür geschlossen wird, kann diese verkratzt werden.

– Schließen Sie die Fahrzeugtür vorsichtig.
– Stellen Sie sicher, dass das SICT-Element die Fahrzeugtür **nicht** berührt.
– Schließen Sie die Fahrzeugtür **nicht** vollständig, sofern das SICT-Element die Fahrzeugtür berührt.

4. Wenn das SICT-Element **1** die Fahrzeugtür **2** berührt, verringern Sie den Abstand des SICT-Elements **1** (siehe "Abstand verringern", Seite 7).

   ⓘ Wenn das SICT-Element die Fahrzeugtür **nicht** berührt, benötigen Sie **keine** weiteren Schritte durchführen.

3.3.2 Abstand verringern



1 SICT-Element 2 Fahrzeugtür

1. Schieben Sie das SICT-Element **1** vom SICT-Befestigungspunkt.

   ⓘ Um das SICT-Element von dem Kindersitz zu lösen, benötigen Sie relativ viel Kraft. Greifen Sie das SICT-Element nah am Kindersitz.

2. Positionieren Sie das SICT-Element **1** seitlich am Kindersitz.

   ⓘ Das **Schildsymbol** mit der Nummer **2** des SICT-Elements zeigt zum **Schildsymbol** des SICT-Befestigungspunkts am Kindersitz.

3. Schieben Sie das SICT-Element **1** auf den SICT-Befestigungspunkt.
4. Prüfen Sie den Abstand zwischen dem SICT-Element **1** und der Fahrzeugtür **2**.

HINWEIS

Sachschaden durch SICT-Element

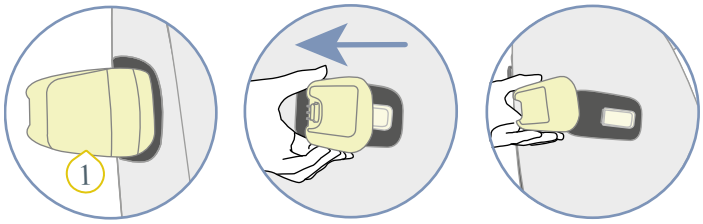
In seltenen Fällen ist der Platz zwischen Fahrzeugsitz und Fahrzeugtür so gering, dass das SICT-Element die Fahrzeugtür berührt. Wenn die Fahrzeugtür geschlossen wird, kann diese verkratzt werden.

- Schließen Sie die Fahrzeugtür vorsichtig.
- Stellen Sie sicher, dass das SICT-Element die Fahrzeugtür **nicht** berührt.
- Schließen Sie die Fahrzeugtür **nicht** vollständig, sofern das SICT-Element die Fahrzeugtür berührt.

5. Wenn das SICT-Element **1** die Fahrzeugtür **2** weiterhin berührt, entfernen Sie das SICT-Element (siehe "SICT-Element entfernen", Seite 7).

   ⓘ Wenn das SICT-Element die Fahrzeugtür **nicht** berührt, benötigen Sie **keine** weiteren Schritte durchführen.

3.3.3 SICT-Element entfernen



1 SICT-Element

1. Verwenden Sie auf dem gewählten Fahrzeugsitz das SICT-Element **1** nicht.
2. Schieben Sie das SICT-Element **1** vom SICT-Befestigungspunkt.

   ⓘ Um das SICT-Element von dem Kindersitz zu lösen, benötigen Sie relativ viel Kraft. Greifen Sie das SICT-Element nah am Kindersitz.

3. Bewahren Sie das SICT-Element **1** auf.
4. Beachten Sie die Lagerungshinweise (siehe "Lagerung", Seite 32).

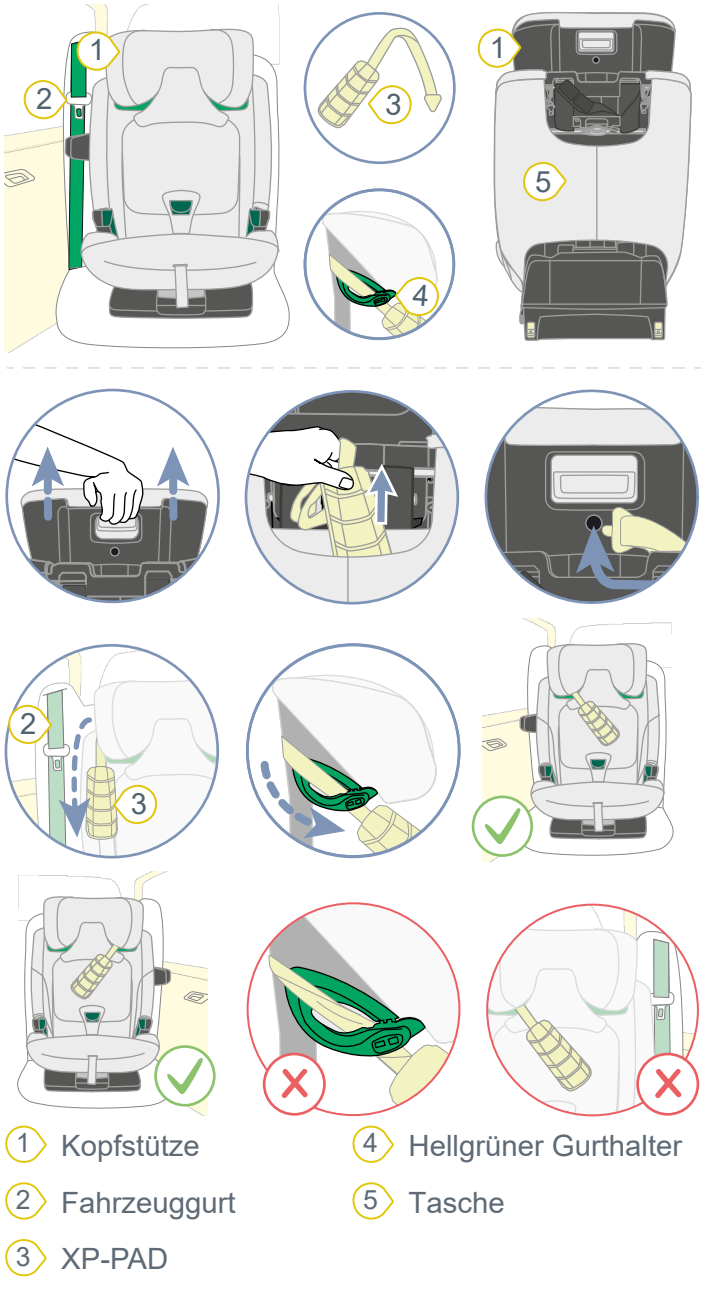
3.4 XP-PAD

ⓘ Das XP-PAD reduziert die Kräfte, welche bei einem Unfall auf die Halswirbel des Kindes wirken.

ⓘ Das XP-PAD darf nur für die Sicherungsarten B1 und B2 verwendet werden. (siehe "Sicherungsarten A und B", Seite 9).

ⓘ Der Kindersitz ist sowohl für die Verwendung mit, als auch für die Verwendung ohne XP-PAD zugelassen. In dieser Anleitung wird die Sicherung des Kindes mit dem XP-PAD beschrieben. Bei bestehenden Fragen wenden Sie sich an uns (siehe "Kontakt", Seite 33).

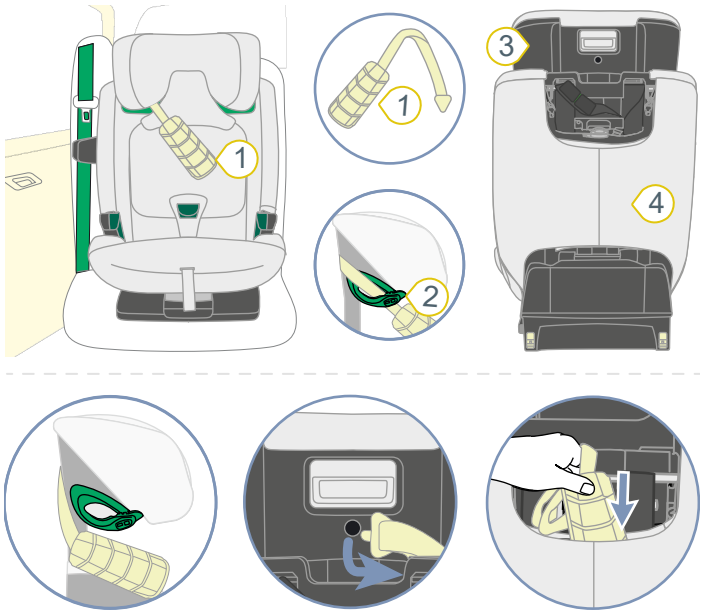
3.4.1 XP-Pad befestigen



1 Kopfstütze
2 Fahrzeuggurt
3 XP-PAD
4 Hellgrüner Gurthalter
5 Tasche

1. Ziehen Sie die Kopfstütze **1** maximal nach oben.
2. Entnehmen Sie das XP-Pad **3** aus der Tasche **5**.
3. Befestigen Sie das XP-Pad **3** an der Rückseite der Kopfstütze.
4. Legen Sie das XP-Pad **3** auf die Seite des Fahrzeuggurts **2**.
5. Führen Sie das Band des XP-Pad **3** in den hellgrünen Gurthalter **4** ein.
6. Stellen Sie sicher, dass das Band vollständig und unverdreht im Gurthalter **4** liegt.

3.4.2 XP-Pad entfernen



1 XP-PAD
2 Hellgrüner Gurthalter
3 Kopfstütze
4 Tasche

1. Führen Sie das Band des XP-Pad **1** aus dem hellgrünen Gurthalter **2**.
2. Entfernen Sie das XP-Pad **1** von der Rückseite der Kopfstütze **3**.
3. Verstauen Sie das XP-Pad **1** in der Tasche **4**.

4 Verwendung im Fahrzeug

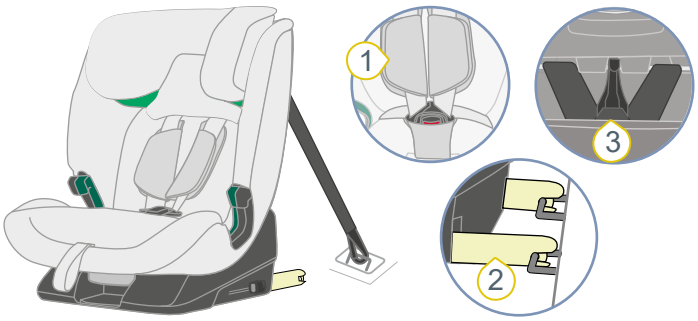
4.1 Sicherungsarten A und B

ⓘ Dieser Kindersitz ist für Kinder mit einer Körpergröße von 76 cm bis 150 cm zugelassen. Damit das Kind optimal gesichert ist, gibt es zwei Sicherungsarten **A** und **B**. Jede Sicherungsart ist für einen definierten Körpergrößenbereich entwickelt worden. Sichern Sie den Kindersitz entsprechend der Körpergröße des zu sichernden Kindes.

Körpergröße des Kindes	Sicherungsart
76 cm - 105 cm Ab 15 Monaten Maximal 22 kg Körpergewicht	**A**
100 cm - 150 cm	**B**

ⓘ Dieses Produkt wird mit der Konfiguration Sicherungsart **A** ausgeliefert. Wenn Sie die Sicherungsart **B** verwenden möchten, müssen Sie die Sicherungsart wechseln (siehe "Wechsel der Sicherungsart", Seite 23).

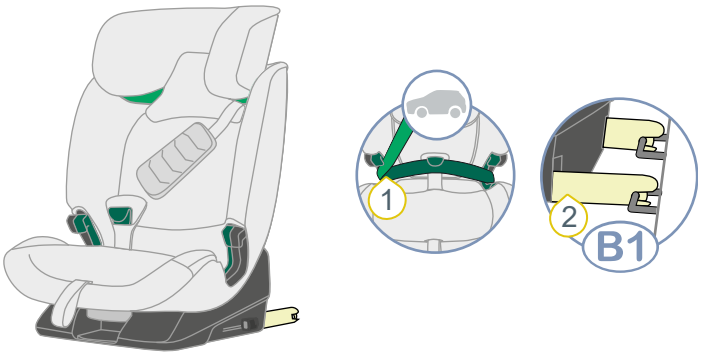
4.1.1 Sicherungsart A (76 – 105 cm)



1 5-Punkt-Gurt
3 TopTether
2 ISOFIX

Bei der Sicherungsart **A** wird das Kind mit einem 5-Punkt-Gurt **1** in dem Kindersitz gesichert. Der Kindersitz wird mit ISOFIX **2** und TopTether **3** auf dem Fahrzeugsitz gesichert.

4.1.2 Sicherungsart B (100 – 150 cm)



1 3-Punkt-Gurt
2 ISOFIX

Bei der Sicherungsart **B** wird das Kind mit dem 3-Punkt-Gurt **1** des Fahrzeugsitzes in dem Kindersitz gesichert. Sofern Ihr Fahrzeug mit ISOFIX **2** ausgestattet sein sollte, können Sie den Kindersitz zusätzlich mit ISOFIX **2** sichern.

Sicherungsart	Ausprägung
B1	3-Punkt-Gurt und ISOFIX
B2	3-Punkt-Gurt

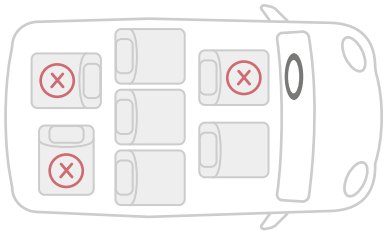
ⓘ Britax Römer empfiehlt die Sicherungsart **B1**.

4.2 Kindersitz sichern A (76 – 105 cm)

4.2.1 Sitzplatz wählen

1. Wählen Sie einen geeigneten Sitzplatz.
   – Geeignet sind Fahrzeugsitze mit einer i-Size-Zulassung.
   ⓘ In seltenen Fällen ist der Kindersitz auf Fahrzeugsitzen mit einer i-Size-Zulassung nur beschränkt einstellbar.

– Geeignet sind Fahrzeugsitze mit ISOFIX-Haltebügel, welche von uns überprüft und freigegeben wurden. Diese finden Sie in unserer Typenliste unter www.britax-roemer.com.
– Ausschließlich in Fahrtrichtung ausgerichtete Fahrzeugsitze sind für die Verwendung zugelassen.



2. Beachten und befolgen Sie das Fahrzeughandbuch.

ⓘ Britax Römer empfiehlt die Fahrzeugsitze wie folgt zu positionieren.

Bei Verwendung auf einem Vordersitz:

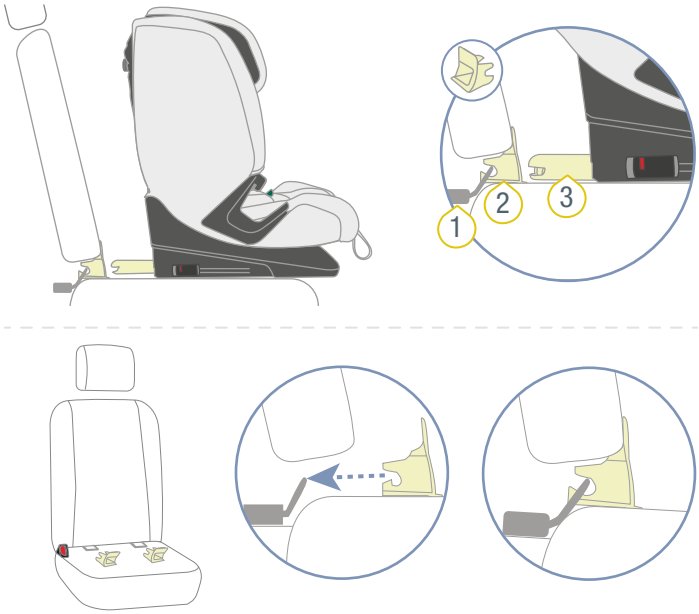
▶ Schieben Sie den Vordersitz soweit wie möglich nach hinten.

Bei Verwendung auf dem Rücksitz:

▶ Schieben Sie den Rücksitz soweit wie möglich nach hinten.
▶ Schieben Sie den Vordersitz soweit wie möglich nach vorne.

4.2.2 Einführhilfen anbringen

ⓘ Einführhilfen erleichtern das Verbinden des ISOFIX-Rastarms des Kindersitzes mit den ISOFIX-Haltebügeln des Fahrzeugsitzes. Bestimmte Fahrzeuge besitzen bereits integrierte Einführhilfen. Prüfen Sie, ob das Fahrzeug bereits integrierte Einführhilfen besitzt. Falls das Fahrzeug diese nicht besitzt, empfiehlt Britax Römer die Verwendung der Einführhilfen. Diese sind im Lieferumfang des Kindersitzes enthalten.



1 ISOFIX-Haltebügel
3 ISOFIX-Rastarm
2 Einführhilfe

▶ Klemmen Sie die zwei Einführhilfen **2** mit nach oben weisendem Ausschnitt auf die ISOFIX-Haltebügel **1** des Fahrzeugsitzes.

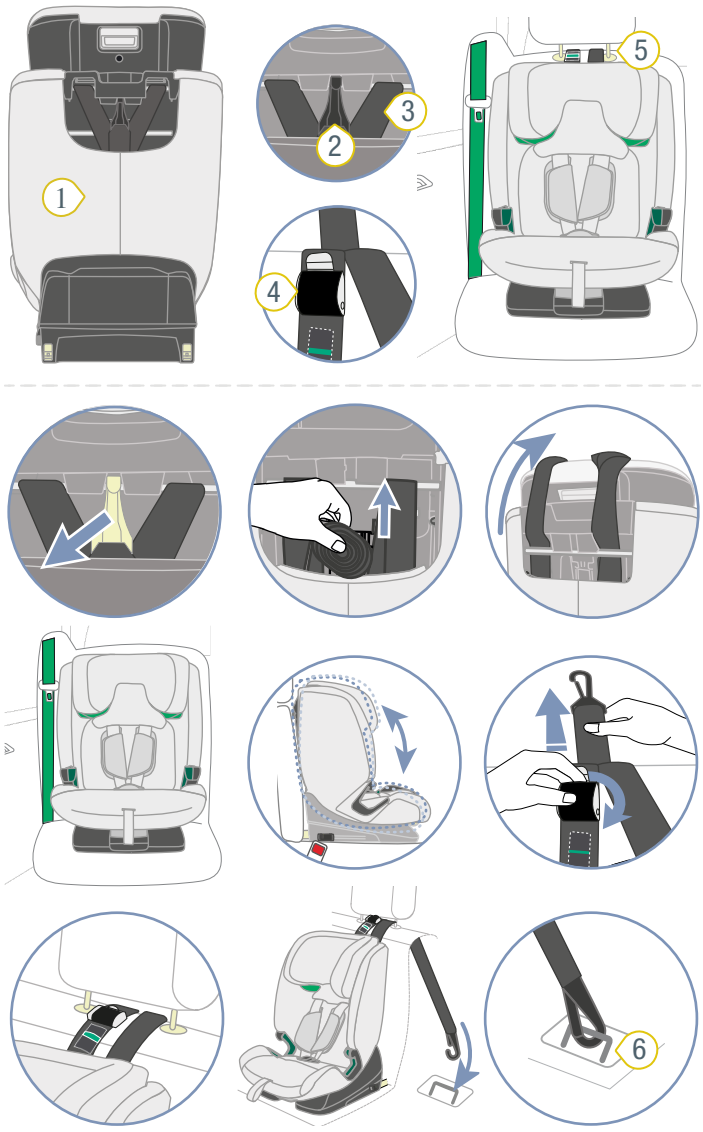
ⓘ Bei Fahrzeugsitzen mit umlegbarer Rückenlehne müssen die Einführhilfen **2** wieder entfernt werden, bevor die Rückenlehne umgelegt wird.

4.2.3 TopTether vorbereiten

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch ungesicherten TopTether
Die Sicherung des Kindersitzes ist gewährleistet, wenn der TopTether an einem zugelassenen TopTether-Verankerungspunkt mit dem Schnapphaken befestigt wird. Bei Nichtbeachtung kann dies zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

▶ Ausschließlich vom Fahrzeughersteller zugelassenen Verankerungspunkt für TopTether verwenden.
▶ **Niemals** Gepäckhaken für die Sicherung des TopTether verwenden.
▶ Fahrzeughandbuch beachten und befolgen.
▶ Verankerungspunkte für TopTether sind mit dem folgenden Symbol im Fahrzeug gekennzeichnet.



1. Tasche
2. Schnapphaken
3. Gurt
4. Metallzunge
5. Holme der Fahrzeugkopfstütze
6. Verankerungspunkt

1. Hängen Sie den Schnapphaken **2** des TopTether von der Rückseite des Kindersitzes aus.
2. Nehmen Sie den Gurt **3** aus der Tasche **1**.
3. Legen Sie den Gurt **3** über den Kindersitz.
4. Stellen Sie den Kindersitz in Fahrtrichtung auf den gewählten Fahrzeugsitz.
5. Passen Sie den Winkel der Rückenlehne an den Fahrzeugsitz an.

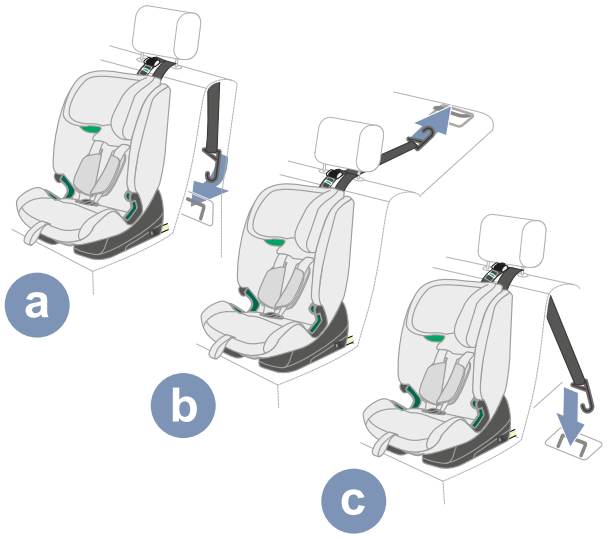
   ⓘ Der Spalt zwischen Fahrzeugsitz und Kindersitz soll möglichst klein sein.

6. Verlängern Sie den Gurt **3**, indem Sie die Metallzunge **4** vom Gurt **3** wegdrücken und am Schnapphaken **2** ziehen.
7. Führen Sie den Schnapphaken **2** mittig zwischen den Holmen der Fahrzeugkopfstütze **5** durch.

   ⓘ Wenn die Kopfstütze im Fahrzeugsitz integriert ist, führen Sie den Schnapphaken und den Gurt an der Kopfstütze vorbei. Verwenden Sie die Seite, welche näher zum Verankerungspunkt des Fahrzeugs liegt.

8. Hängen Sie den Schnapphaken **2** in den Verankerungspunkt **6** des Fahrzeugs ein.

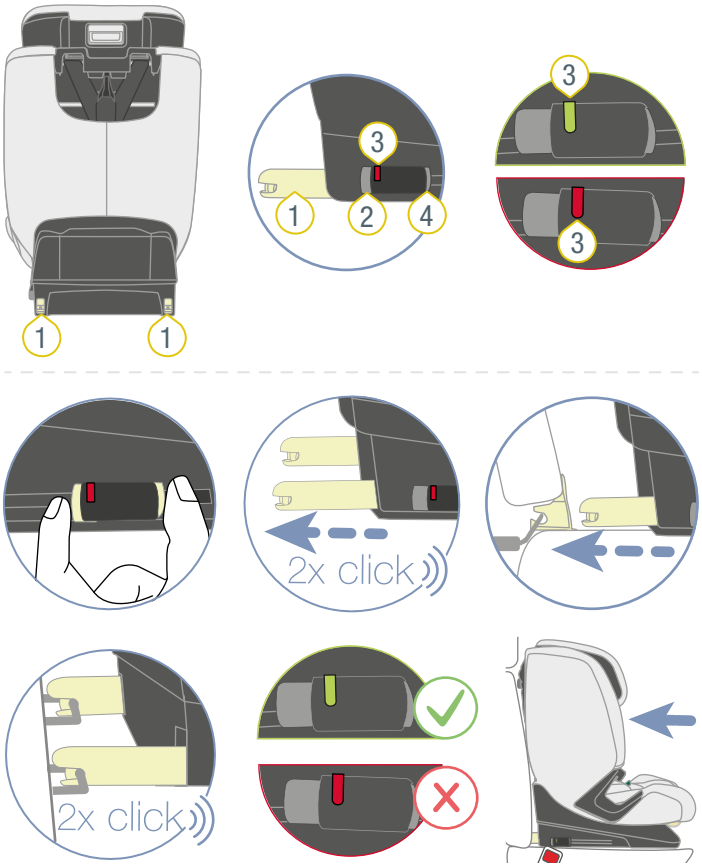
   ⓘ Abhängig vom Fahrzeug befindet sich der Verankerungspunkt beispielsweise am Fahrzeugsitz oder im Kofferraum. Beachten und befolgen Sie das Fahrzeughandbuch.



✓ Der Schnapphaken **2** ist mit dem Verankerspunkt gesichert.

✓ Der TopTether ist vorbereitet.

4.2.4 ISOFIX befestigen



1 ISOFIX-Rastarm
3 ISOFIX-Indikator
2 Löseknopf
4 Sicherungsknopf

1. Drücken Sie den Sicherungsknopf **4** und den Löseknopf **2** gegeneinander und schieben Sie den ISOFIX-Rastarm **1** maximal heraus.
✓ Der ISOFIX-Rastarm **1** rastet hörbar ein.
2. Schieben Sie den zweiten ISOFIX-Rastarm **1** ebenfalls maximal heraus.
✓ Der zweite ISOFIX-Rastarm **1** rastet hörbar ein.
✓ Beide ISOFIX-Rastarme **1** sind maximal ausgefahren.
3. Verbinden Sie die ISOFIX-Rastarme **1** mit den ISOFIX-Haltebügeln des Fahrzeugsitzes.

   ⓘ Die ISOFIX-Rastarme lassen sich einfahren, wenn diese in den ISOFIX-Haltebügeln des Fahrzeugsitzes eingerastet sind.

✓ Beide ISOFIX-Rastarme **1** rasten jeweils hörbar ein.
✓ Beide ISOFIX-Indikatoren **3** zeigen die Farbe Grün an.

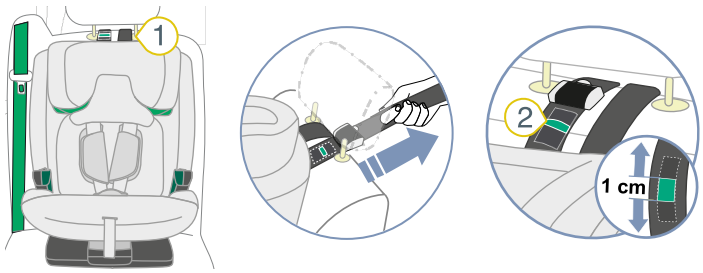
   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr durch ungesicherten Kindersitz. Stellen Sie sicher, dass beide ISOFIX-Rastarme vollständig eingerastet sind. Beide ISOFIX-Indikatoren müssen die Farbe Grün anzeigen.
4. Spannen Sie die ISOFIX-Verbindung, indem Sie den Kindersitz mit Kraft in die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes drücken.

   INFO Je besser verspannt, desto höher ist die Schutzwirkung.
5. Erhöhen Sie die Spannung der ISOFIX-Verbindung, indem Sie vorne an dem Produkt seitlich mit Kraft drücken.

   INFO Wir empfehlen Ihnen das Produkt abwechselnd nach links und nach rechts zu drücken.
6. Prüfen Sie, ob sich die ISOFIX-Rastarme **1** auf derselben Position befinden.

   ⓘ Die Positionen der ISOFIX-Rastarme sind am Produkt mittels Nummern dargestellt. Diese Nummern finden Sie oberhalb der ISOFIX-Indikatoren. Beide ISOFIX-Indikatoren müssen auf die gleiche Nummer zeigen.
7. Prüfen Sie, ob die ISOFIX-Rastarme **1** mit den ISOFIX-Haltebügeln auf beiden Seiten verbunden sind, indem Sie an dem Kindersitz ziehen.
✓ Wenn sich keiner der ISOFIX-Rastarme **1** lösen lässt, dann sind beide mit dem Fahrzeug verbunden.

4.2.5 TopTether spannen



1. Stellen Sie sicher, dass der TopTether **1** nicht zwischen dem Kindersitz und dem Fahrzeugsitz eingeklemmt ist.
2. Straffen Sie den TopTether **1**, indem Sie am Gurt ziehen.

   INFO Straffen Sie den TopTether **1**, bis der Indikator des TopTether **2** einen Finger breit die Farbe grün anzeigt.

4.2.6 SICT-Element befestigen

▶ Befestigen Sie das SICT-Element (siehe "SICT", Seite 6).

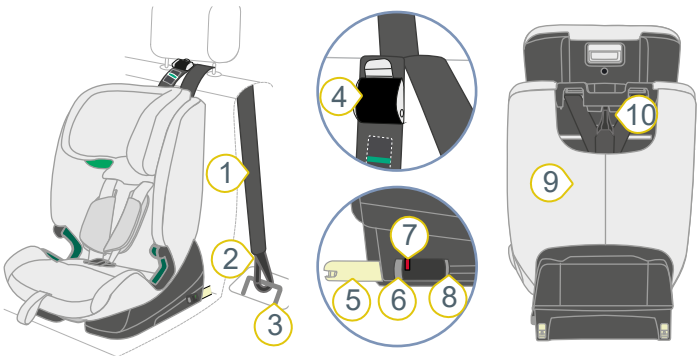
4.3 Kindersitz lösen A (76 – 105 cm)

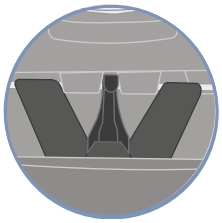
⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch ungesicherte Gegenstände

Bei einer Notbremsung oder einem Unfall kann der ungesicherte Kindersitz Fahrzeuginsassen verletzen.

▶ Sichern Sie immer den Kindersitz im Fahrzeug, auch wenn kein Kind transportiert wird.





1. Gurt
2. Schnapphaken
3. Verankerungspunkt
4. Metallzunge
5. ISOFIX-Rastarm
6. Löseknopf
7. ISOFIX-Indikator
8. Sicherungsknopf
9. Tasche
10. Befestigung

1. Lockern Sie den TopTether, indem Sie die Metallzunge **4** vom Gurt **1** wegdrücken.
2. Hängen Sie den Schnapphaken **2** aus dem Verankerungspunkt **3** des Fahrzeugs aus.
3. Legen Sie den TopTether nach vorn über den Kindersitz.
4. Drücken Sie den Sicherungsknopf **8** und den Löseknopf **6** gegeneinander und schieben Sie den ISOFIX-Rastarm **5** zurück in das Sitzunterteil.

   ⓘ Falls sich der Löseknopf nicht betätigen lässt, ist der ISOFIX-Rastarm nicht eingerastet. Ziehen Sie am Sitz.
5. Schieben Sie den zweiten ISOFIX-Rastarm **5** ebenfalls zurück in das Sitzunterteil.

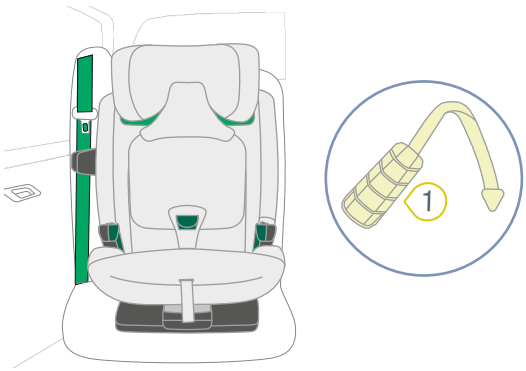
✓ Beide ISOFIX-Rastarme und das Fahrzeug sind gegen Beschädigungen geschützt.

6. Verstauen Sie den Gurt **1** des TopTether in der Tasche **9**.
7. Hängen Sie den Schnapphaken **2** des TopTethers in die Befestigung **10** ein.

4.4 Kindersitz sichern B1 (100 – 150 cm)

4.4.1 Kindersitz vorbereiten

ⓘ Dieses Produkt wird mit der Konfiguration Sicherungsart **A** ausgeliefert. Wenn Sie die Sicherungsart **B** verwenden möchten, müssen Sie die Sicherungsart wechseln (siehe "Wechsel der Sicherungsart", Seite 23).



1 XP-PAD

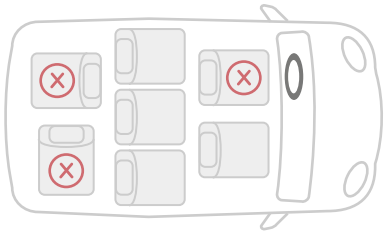
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz für die Sicherungsart **B** vorbereitet ist (siehe "Wechsel der Sicherungsart", Seite 23).
- ▶ Befestigen Sie das XP-Pad **1** am Kindersitz ("XP-PAD").

4.4.2 Sitzplatz wählen

1. Wählen Sie einen geeigneten Sitzplatz.
   – Geeignet sind Fahrzeugsitze mit einer i-Size-Zulassung.

   ⓘ In seltenen Fällen ist der Kindersitz auf Fahrzeugsitzen mit einer i-Size-Zulassung nur beschränkt einstellbar.

– Geeignet sind Fahrzeugsitze mit ISOFIX-Haltebügel, welche von uns überprüft und freigegeben wurden. Diese finden Sie in unserer Typenliste unter www.britax-roemer.com.
– Ausschließlich in Fahrtrichtung ausgerichtete Fahrzeugsitze sind für die Verwendung zugelassen.



2. Beachten und befolgen Sie das Fahrzeughandbuch.

ⓘ Britax Römer empfiehlt die Fahrzeugsitze wie folgt zu positionieren.

Bei Verwendung auf einem Vordersitz:

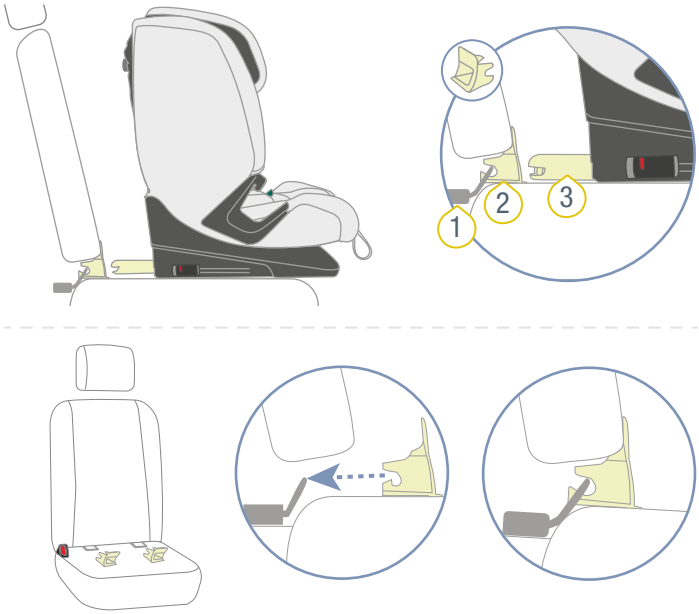
▶ Schieben Sie den Vordersitz soweit wie möglich nach hinten.

Bei Verwendung auf dem Rücksitz:

▶ Schieben Sie den Rücksitz soweit wie möglich nach hinten.
▶ Schieben Sie den Vordersitz soweit wie möglich nach vorne.

4.4.3 Einführhilfen anbringen

ⓘ Einführhilfen erleichtern das Verbinden des ISOFIX-Rastarms des Kindersitzes mit den ISOFIX-Haltebügeln des Fahrzeugsitzes. Bestimmte Fahrzeuge besitzen bereits integrierte Einführhilfen. Prüfen Sie, ob das Fahrzeug bereits integrierte Einführhilfen besitzt. Falls das Fahrzeug diese nicht besitzt, empfiehlt Britax Römer die Verwendung der Einführhilfen. Diese sind im Lieferumfang des Kindersitzes enthalten.

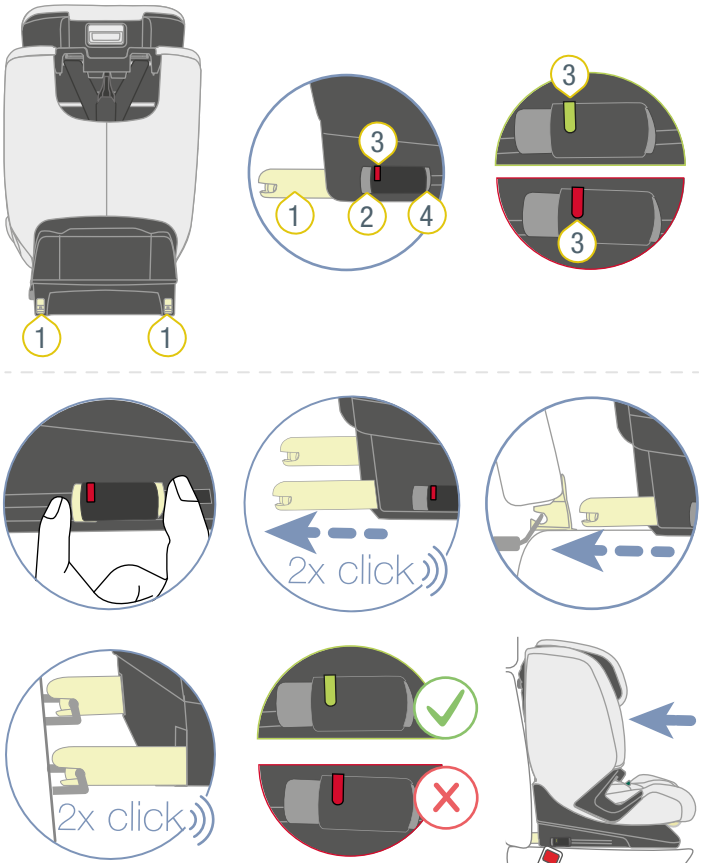


1 ISOFIX-Haltebügel
3 ISOFIX-Rastarm
2 Einführhilfe

▶ Klemmen Sie die zwei Einführhilfen **2** mit nach oben weisendem Ausschnitt auf die ISOFIX-Haltebügel **1** des Fahrzeugsitzes.

ⓘ Bei Fahrzeugsitzen mit umlegbarer Rückenlehne müssen die Einführhilfen **2** wieder entfernt werden, bevor die Rückenlehne umgelegt wird.

4.4.4 ISOFIX befestigen



1 ISOFIX-Rastarm
2 Löseknopf
3 ISOFIX-Indikator
4 Sicherungsknopf

1. Drücken Sie den Sicherungsknopf **4** und den Löseknopf **2** gegeneinander und schieben Sie den ISOFIX-Rastarm **1** maximal heraus.

✓ Der ISOFIX-Rastarm **1** rastet hörbar ein.

2. Schieben Sie den zweiten ISOFIX-Rastarm **1** ebenfalls maximal heraus.

✓ Der zweite ISOFIX-Rastarm **1** rastet hörbar ein.

✓ Beide ISOFIX-Rastarme **1** sind maximal ausgefahren.

3. Verbinden Sie die ISOFIX-Rastarme **1** mit den ISOFIX-Haltebügeln des Fahrzeugsitzes.

ⓘ Die ISOFIX-Rastarme lassen sich einfahren, wenn diese in den ISOFIX-Haltebügeln des Fahrzeugsitzes eingerastet sind.

✓ Beide ISOFIX-Rastarme **1** rasten jeweils hörbar ein.

✓ Beide ISOFIX-Indikatoren **3** zeigen die Farbe Grün an.

⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr durch ungesicherten Kindersitz. Stellen Sie sicher, dass beide ISOFIX-Rastarme vollständig eingerastet sind. Beide ISOFIX-Indikatoren müssen die Farbe Grün anzeigen.

4. Spannen Sie die ISOFIX-Verbindung, indem Sie den Kindersitz mit Kraft in die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes drücken.

INFO Je besser verspannt, desto höher ist die Schutzwirkung.

5. Erhöhen Sie die Spannung der ISOFIX-Verbindung, indem Sie vorne an dem Produkt seitlich mit Kraft drücken.

INFO Wir empfehlen Ihnen das Produkt abwechselnd nach links und nach rechts zu drücken.

6. Prüfen Sie, ob sich die ISOFIX-Rastarme **1** auf derselben Position befinden.

ⓘ Die Positionen der ISOFIX-Rastarme sind am Produkt mittels Nummern dargestellt. Diese Nummern finden Sie oberhalb der ISOFIX-Indikatoren. Beide ISOFIX-Indikatoren müssen auf die gleiche Nummer zeigen.

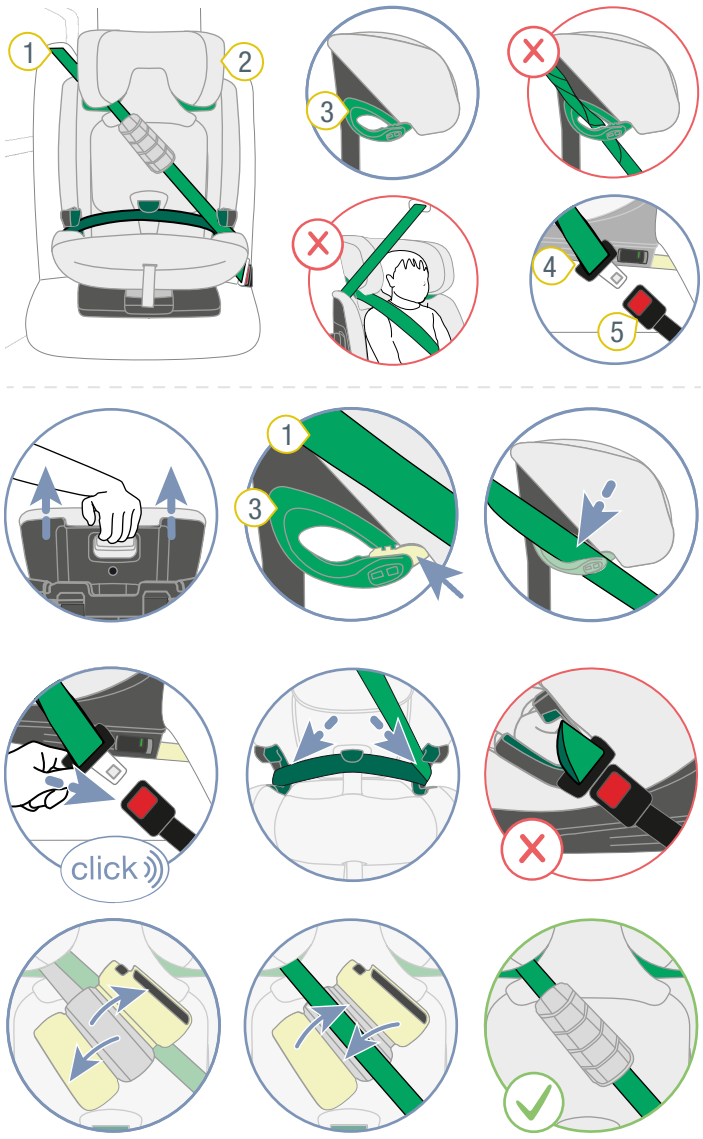
7. Prüfen Sie, ob die ISOFIX-Rastarme **1** mit den ISOFIX-Haltebügeln auf beiden Seiten verbunden sind, indem Sie an dem Kindersitz ziehen.

✓ Wenn sich keiner der ISOFIX-Rastarme **1** lösen lässt, dann sind beide mit dem Fahrzeug verbunden.

4.4.5 SICT-Element befestigen

▶ Befestigen Sie das SICT-Element (siehe "SICT", Seite 6).

4.4.6 Fahrzeuggurt sichern



1 Diagonalgurt
2 Kopfstütze
3 Hellgrüner Gurthalter
4 Schlosszunge
5 Fahrzeuggurtschloss

1. Verstellen Sie die Kopfstütze **2** auf die höchste Position.
2. Öffnen Sie den hellgrünen Gurthalter **3**.
3. Führen Sie den Diagonalgurt **1** in den hellgrünen Gurthalter **3** der Kopfstütze **2** ein.

   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr durch falschen Gurtverlauf. Der Diagonalgurt muss entgegen der Ausrichtung des Kindersitzes zeigen. Andere Gurtverläufe beeinflussen die Sicherheit negativ.

   ▶ Prüfen Sie den Gurtverlauf.

   ▶ Stellen Sie sicher, dass der Diagonalgurt entgegen der Ausrichtung des Kindersitzes zeigt.

   ▶ Verwenden Sie den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz **nicht**, sofern der Gurtverlauf nach vorne zeigt.
4. Rasten Sie die Schlosszunge **4** im Fahrzeuggurtschloss **5** ein.
5. Legen Sie den Beckengurt in beide dunkelgrüne Gurtführungen.
6. Legen Sie den Diagonalgurt **1** auf der Seite des Fahrzeuggurtschlosses **5** in die dunkelgrüne Gurtführung.

   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr durch falsche Kraftübertragung.

   ▶ Prüfen Sie die Position des Fahrzeuggurtschlosses.

   ▶ Verwenden Sie den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz **nicht**, sofern sich das Fahrzeuggurtschloss im Bereich der dunkelgrünen Gurtführung befindet.
7. Öffnen Sie den Klettverschluss am XP-PAD.
8. Klappen Sie den oberen Teil des XP-PAD zur Seite.
9. Legen Sie den Diagonalgurt **1** in die genoppte Fläche des XP-PAD ein.
10. Schließen Sie das XP-PAD wieder, indem Sie den umgeklappten Teil zurückklappen und den Klettverschluss schließen.

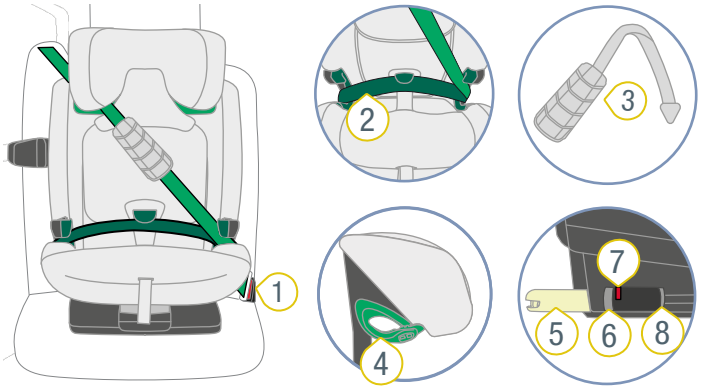
4.5 Kindersitz lösen B1 (100 – 150 cm)

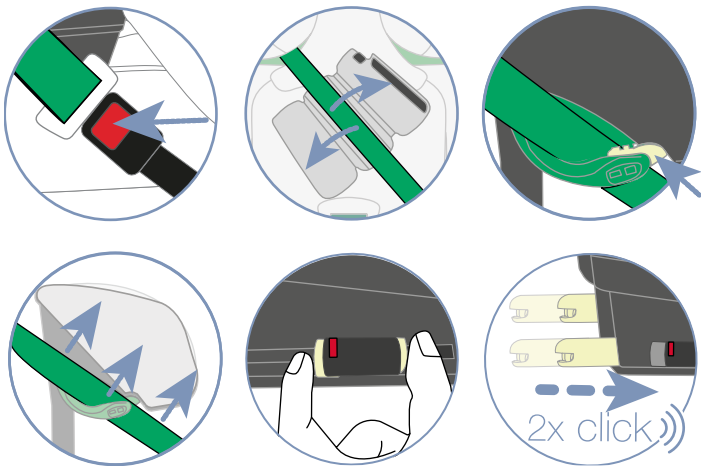
⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch ungesicherte Gegenstände

Bei einer Notbremsung oder einem Unfall kann der ungesicherte Kindersitz Fahrzeuginsassen verletzen.

▶ Sichern Sie immer den Kindersitz im Fahrzeug, auch wenn kein Kind transportiert wird.





1. Fahrzeuggurtschloss
2. 3-Punkt-Gurt
3. Hellgrüner Gurthalter
4. ISOFIX-Rastarm
5. Löseknopf
6. ISOFIX-Indikator
7. Sicherungsknopf
8. XP-PAD

1. Lösen Sie den 3-Punkt-Gurt **2**, indem Sie die Lösetaste des Fahrzeuggurtschlosses **1** betätigen.
2. Öffnen Sie das XP-Pad **8** am Klettverschluss und entnehmen Sie den Diagonalgurt.
3. Öffnen Sie den hellgrünen Gurthalter **3**, indem Sie die Taste am Gurthalter **3** nach hinten drücken.
4. Fädeln Sie den Diagonalgurt aus dem Gurthalter **3**.
5. Drücken Sie den Sicherungsknopf **7** und den Löseknopf **5** gegeneinander und schieben Sie den ISOFIX-Rastarm **4** zurück in das Sitzunterteil.

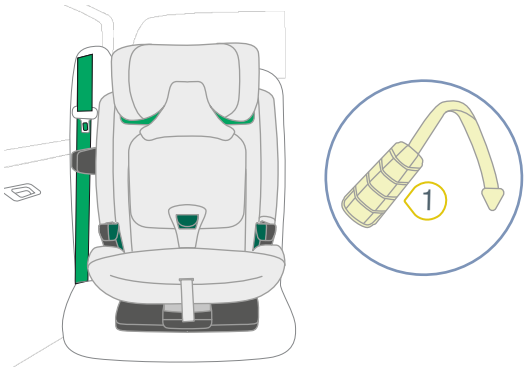
   ⓘ Falls sich der Löseknopf nicht betätigen lässt, ist der ISOFIX-Rastarm nicht eingerastet. Ziehen Sie am Sitz.
6. Schieben Sie den zweiten ISOFIX-Rastarm **4** ebenfalls zurück in das Sitzunterteil.

✓ Beide ISOFIX-Rastarme und das Fahrzeug sind gegen Beschädigungen geschützt.

4.6 Kindersitz sichern B2 (100 – 150 cm)

4.6.1 Kindersitz vorbereiten

ⓘ Dieses Produkt wird mit der Konfiguration Sicherungsart **A** ausgeliefert. Wenn Sie die Sicherungsart **B** verwenden möchten, müssen Sie die Sicherungsart wechseln (siehe "Wechsel der Sicherungsart", Seite 23).



1. XP-PAD

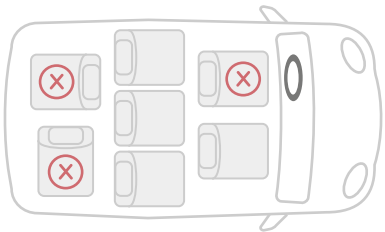
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz für die Sicherungsart **B** vorbereitet ist (siehe "Wechsel der Sicherungsart", Seite 23).
- ▶ Befestigen Sie das XP-Pad **1** am Kindersitz ("XP-PAD").

4.6.2 Sitzplatz wählen

1. Wählen Sie einen geeigneten Sitzplatz.
   – Geeignet sind Fahrzeugsitze mit einer i-Size-Zulassung.

   ⓘ In seltenen Fällen ist der Kindersitz auf Fahrzeugsitzen mit einer i-Size-Zulassung nur beschränkt einstellbar.

   – Geeignet sind Fahrzeugsitze mit 3-Punkt-Gurt.
   – Ausschließlich in Fahrtrichtung ausgerichtete Fahrzeugsitze sind für die Verwendung zugelassen.



2. Beachten und befolgen Sie das Fahrzeughandbuch.

ⓘ Britax Römer empfiehlt die Fahrzeugsitze wie folgt zu positionieren.

Bei Verwendung auf einem Vordersitz:

- ▶ Schieben Sie den Vordersitz soweit wie möglich nach hinten.

Bei Verwendung auf dem Rücksitz:

- ▶ Schieben Sie den Rücksitz soweit wie möglich nach hinten.
- ▶ Schieben Sie den Vordersitz soweit wie möglich nach vorne.

4.6.3 Sitz positionieren

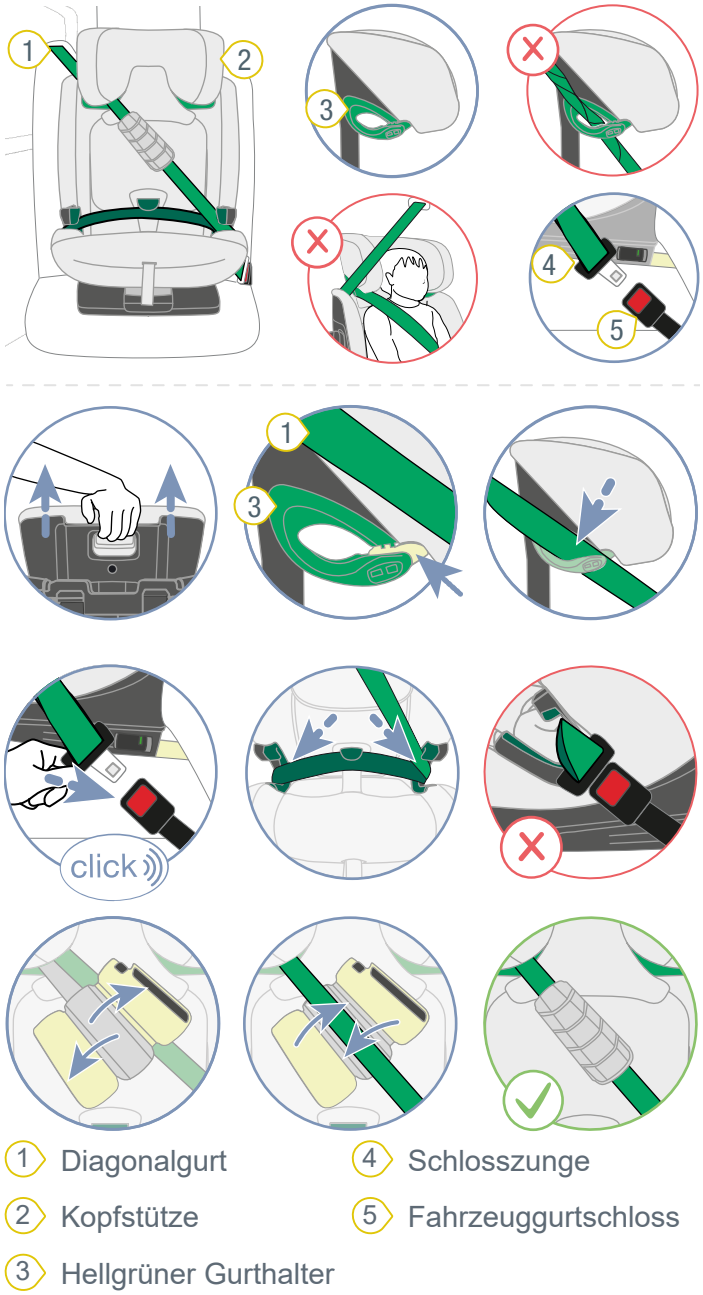
- ▶ Stellen Sie den Kindersitz auf den Fahrzeugsitz, sodass die Rückenlehne flächig an der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes anliegt.

ⓘ Wenn die Kopfstütze des Fahrzeugsitzes die Befestigung des Kindersitzes beeinträchtigt, bauen Sie diese aus (siehe Fahrzeughandbuch). Sichern Sie die ausgebaute Kopfstütze an einem geeigneten Platz.

4.6.4 SICT-Element befestigen

- ▶ Befestigen Sie das SICT-Element (siehe "SICT", Seite 6).

4.6.5 Fahrzeuggurt sichern



1. Diagonalgurt
2. Kopfstütze
3. Hellgrüner Gurthalter
4. Schlosszunge
5. Fahrzeuggurtschloss

1. Verstellen Sie die Kopfstütze **2** auf die höchste Position.
2. Öffnen Sie den hellgrünen Gurthalter **3**.
3. Führen Sie den Diagonalgurt **1** in den hellgrünen Gurthalter **3** der Kopfstütze **2** ein.

   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr durch falschen Gurtverlauf. Der Diagonalgurt muss entgegen der Ausrichtung des Kindersitzes zeigen. Andere Gurtverläufe beeinflussen die Sicherheit negativ.

   - ▶ Prüfen Sie den Gurtverlauf.
   - ▶ Stellen Sie sicher, dass der Diagonalgurt entgegen der Ausrichtung des Kindersitzes zeigt.
   - ▶ Verwenden Sie den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz **nicht**, sofern der Gurtverlauf nach vorne zeigt.
4. Rasten Sie die Schlosszunge **4** im Fahrzeuggurtschloss **5** ein.

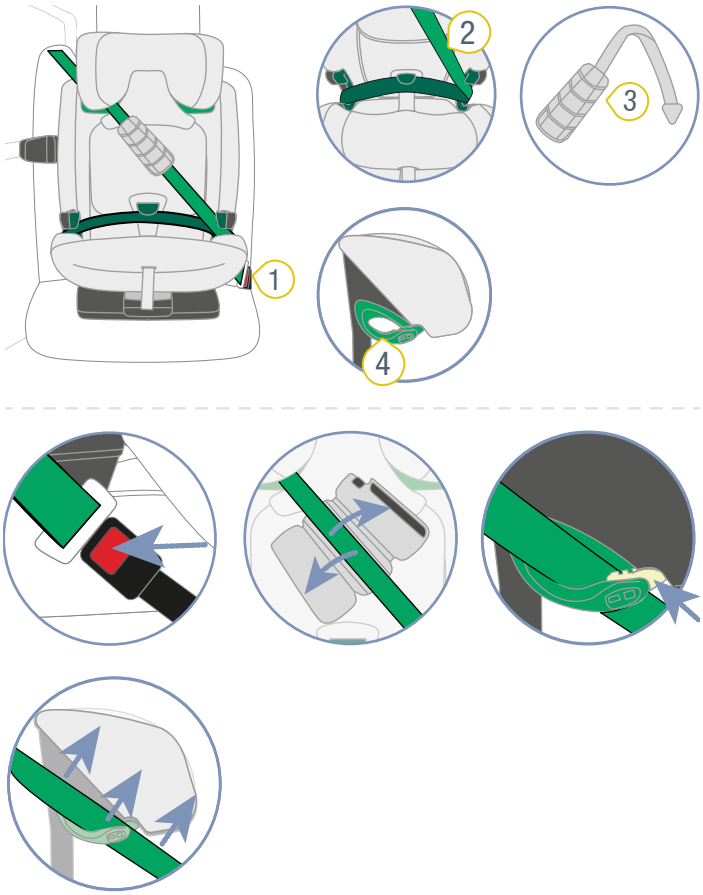
5. Legen Sie den Beckengurt in beide dunkelgrüne Gurtführungen.
6. Legen Sie den Diagonalgurt **1** auf der Seite des Fahrzeuggurtschlosses **5** in die dunkelgrüne Gurtführung.

   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr durch falsche Kraftübertragung.

   ▶ Prüfen Sie die Position des Fahrzeuggurtschlosses.

   ▶ Verwenden Sie den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz **nicht**, sofern sich das Fahrzeuggurtschloss im Bereich der dunkelgrünen Gurtführung befindet.
7. Öffnen Sie den Klettverschluss am XP-PAD.
8. Klappen Sie den oberen Teil des XP-PAD zur Seite.
9. Legen Sie den Diagonalgurt **1** in die genoppte Fläche des XP-PAD ein.
10. Schließen Sie das XP-PAD wieder, indem Sie den umgeklappten Teil zurückklappen und den Klettverschluss schließen.

4.7 Kindersitz lösen B2 (100 – 150 cm)



1 Fahrzeuggurtschloss
2 Diagonalgurt
3 Hellgrüner Gurthalter
4 XP-PAD

1. Lösen Sie den 3-Punkt-Gurt, indem Sie die Lösetaste des Fahrzeuggurtschlosses **1** betätigen.
2. Öffnen Sie das XP-PAD **4** am Klettverschluss und entnehmen Sie den Diagonalgurt **2**.
3. Öffnen Sie den hellgrünen Gurthalter **3**, indem Sie die Taste am Gurthalter nach hinten drücken.
4. Fädeln Sie den Diagonalgurt **2** aus dem Gurthalter **3**.

5 Anschnallen und Abschnallen

ⓘ Das Anschnallen und Abschnallen ist abhängig von der Sicherungsart (siehe "Sicherungsarten A und B", Seite 9).

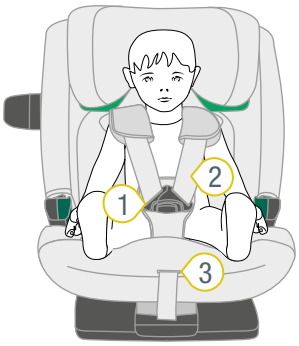
5.1 Kind anschnallen A (76 – 105 cm)

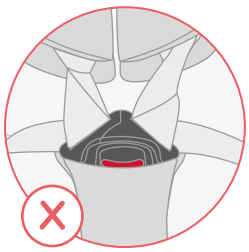
⚠ WARNUNG

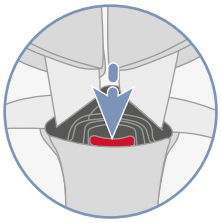
Verletzungsgefahr durch Gurtlose

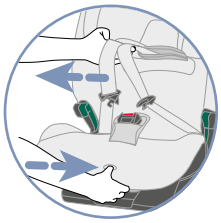
Gurtlose sind Bereiche des Fahrzeuggurtes, welche ungespannt am Körper des Kindes liegen. Gurtlose beeinflussen die Schutzfunktion negativ.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Gurte gestrafft und nicht verdreht sind.
- ▶ Vermeiden Sie, dass das Kind dicke Kleidung unter dem Gurt trägt.







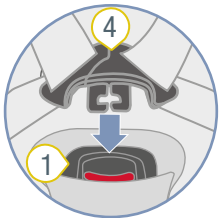


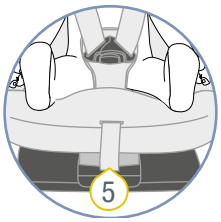
① Gurtschloss
② Schultergurt
③ Verstelltaste

1. Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz mit der Sicherungsart **A** gesichert ist (siehe "Verwendung im Fahrzeug", Seite 9).
2. Um das Gurtzeug zu lockern, drücken Sie die Verstelltaste **3** und ziehen Sie gleichzeitig beide Schultergurte **2** nach vorne.

   ⓘ Die Schulterpolster sind **nicht** mit den Schultergurten verbunden. Wenn Sie an den Schulterpolstern ziehen, wird das Gurtzeug **nicht** gelockert. Ziehen Sie ausschließlich an den Schultergurten.
3. Öffnen Sie das Gurtschloss **1**, indem Sie die rote Taste drücken.
4. Legen Sie das Gurtschloss **1** nach vorne um.
5. Setzen Sie das Kind in die Sitzschale.
6. Legen Sie die Schultergurte **2** über die Schultern des Kindes.

   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr durch falsche Sicherung des Kindes. Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte nicht verdreht oder vertauscht sind.





① Gurtschloss
⑤ Verstellgurt
④ Schlosszungen

7. Führen Sie beide Schlosszungen **4** zusammen.
8. Stecken Sie die zusammengeführten Schlosszungen **4** ins Gurtschloss **1**.

✓ Die Schlosszungen **4** rasten hörbar ein.

9. Ziehen Sie am Verstellgurt **5** bis die Schultergurte **2** eng am Körper des Kindes anliegen.

   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr des Abdomen (Bereich der Weichteile im Bauch). Stellen Sie sicher, dass die Hüftgurte so tief wie möglich über die Leistenbeuge des Kindes verlaufen.

5.2 Vor jeder Fahrt prüfen A (76 – 105 cm)

Prüfen Sie zur Sicherheit des Kindes vor jeder Autofahrt folgende Punkte.

1. Der Kindersitz und das Kind sind mit der Sicherungsart **A** gesichert.
2. Beide ISOFIX-Rastarme sind in den ISOFIX-Haltebügeln eingerastet.
3. Beide ISOFIX-Rastarme sind gleich weit eingefahren.
4. Beide ISOFIX-Indikatoren zeigen die Farbe Grün an.

5. Der TopTether ist gesichert und gespannt.
6. Der grüne Indikator des TopTethers ist einen Finger breit sichtbar.
7. Das SICT-Element ist richtig befestigt.
8. Die Gurte des Kindersitzes liegen eng am Körper des Kindes an, ohne es einzuschnüren.
9. Die Kopfstütze ist richtig eingestellt.
10. Die Schulterpolster befinden sich an der richtigen Position des Kindes.
11. Die Gurte sind **nicht** verdreht und **nicht** vertauscht.
12. Der Kindersitz wird bestimmungsgemäß hinsichtlich dem Alter und der Körpergröße des Kindes verwendet (siehe "Verwendungszweck", Seite 4).

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch fehlende Kontrolle

Während der Fahrt kann das Kind versuchen sich abzuschnallen oder den Kindersitz zu lösen. Ist das Kind oder der Kindersitz nicht gesichert, kann dies zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen.

Wenn das Kind oder der Kindersitz ungesichert ist:

- ▶ Halten Sie das Fahrzeug umgehend an, sobald die Verkehrssituation dies zulässt.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz gesichert ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Kind sicher angeschnallt ist.

ⓘ Britax Römer empfiehlt bei langen Fahrten regelmäßig Pausen zum Wohlbefinden des Kindes einzulegen. Geben Sie dem Kind die Möglichkeit sich zu bewegen.

5.3 Kind abschnallen A (76 – 105 cm)

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch ungesicherte Gegenstände

Bei einer Notbremsung oder einem Unfall kann der ungesicherte Kindersitz Fahrzeuginsassen verletzen.

- ▶ Sichern Sie immer den Kindersitz im Fahrzeug, auch wenn kein Kind transportiert wird.

- ▶ Um das Kind abzuschnallen, drücken Sie die rote Taste am Gurtschloss.

ⓘ Damit das Kind vor der nächsten Fahrt bequem einsteigen kann, lockern Sie die Schultergurte.

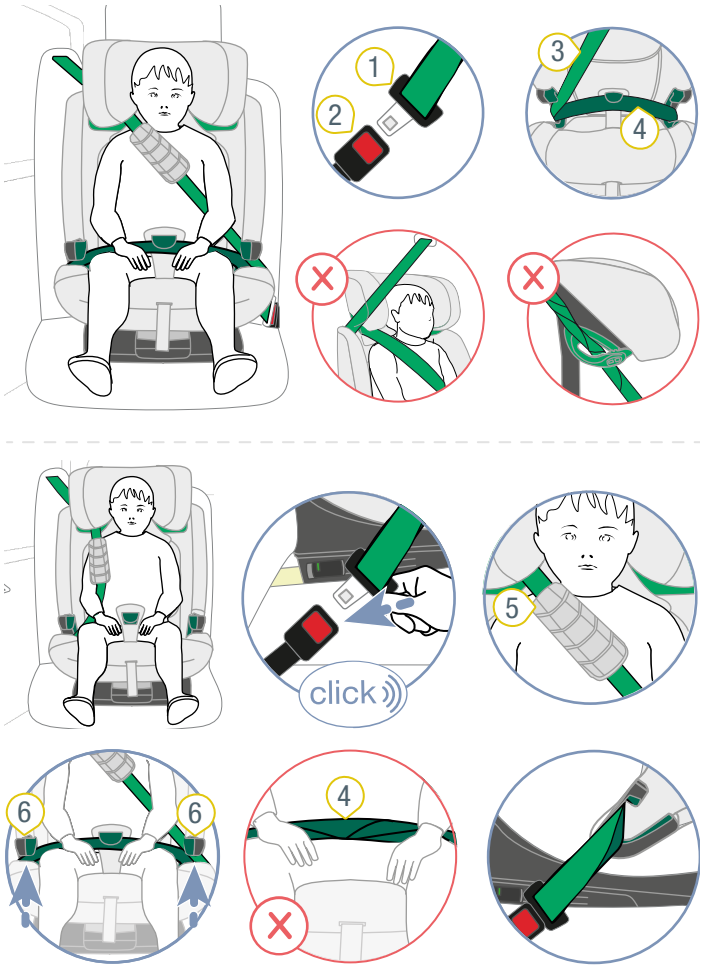
5.4 Kind anschnallen B (100 – 150 cm)

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch Gurtlose

Gurtlose sind Bereiche des Fahrzeuggurtes, welche ungespannt am Körper des Kindes liegen. Gurtlose beeinflussen die Schutzfunktion negativ.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Gurte gestrafft und nicht verdreht sind.
- ▶ Vermeiden Sie, dass das Kind dicke Kleidung unter dem Gurt trägt.



1. Schlosszunge
2. Fahrzeuggurtschloss
3. Diagonalgurt
4. Beckengurt
5. Dunkelgrüne Gurtführung
6. XP-PAD

1. Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz mit der Sicherungsart **B1** oder **B2** gesichert ist (siehe "Verwendung im Fahrzeug", Seite 9).
2. Lassen Sie das Kind im Kindersitz Platz nehmen.
3. Rasten Sie die Schlosszunge **1** im Fahrzeuggurtschloss **2** ein.
4. Legen Sie das XP-PAD **6** über den Brustbereich des Kindes.

ⓘ Sollten Sie feststellen, dass die Rückzugkraft des 3-Punkt-Gurtes nicht ausreichend ist, um einen straff sitzenden Gurtverlauf (am Kind anliegend) zu ermöglichen, kann der Kindersitz ohne XP-PAD verwendet werden.

5. Legen Sie den Beckengurt **4** in beide dunkelgrüne Gurtführungen **5**.

   ⚠ **WARNUNG** Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt **nicht** verdreht ist.
6. Legen Sie den Diagonalgurt **3** auf der Seite des Fahrzeuggurtschlosses **2** in die dunkelgrüne Gurtführung **5**.

   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr des Abdomen (Bereich der Weichteile im Bauch).
   Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt so tief wie möglich über die Leistenbeuge des Kindes verläuft.
7. Führen Sie den Beckengurt **4** in den dunkelgrünen SecureGuard ein.

   ⚠ **WARNUNG** Verletzungsgefahr durch falsche Sicherung.
   Führen Sie **nicht** den Diagonalgurt in den dunkelgrünen SecureGuard ein.
8. Straffen Sie den Fahrzeuggurt, indem Sie am Diagonalgurt **3** ziehen.

5.5 Vor jeder Fahrt prüfen B (100 – 150 cm)

Prüfen Sie zur Sicherheit des Kindes vor jeder Autofahrt folgende Punkte.

1. Der Kindersitz und das Kind sind entweder mit der Sicherungsart **B1** oder **B2** gesichert.
2. Das SICT-Element ist richtig befestigt.
3. Die Kopfstütze ist richtig eingestellt.
4. Der Beckengurt liegt in beiden dunkelgrünen Gurtführungen.
5. Der Beckengurt liegt im SecureGuard.
6. Der Diagonalgurt liegt auf der Seite des Fahrzeuggurtschlosses in der dunkelgrünen Gurtführung.
7. Der Diagonalgurt liegt im hellgrünen Gurthalter.
8. Die Taste des hellgrünen Gurthalters ist geschlossen.
9. Der Diagonalgurt liegt **nicht** im SecureGuard.
10. Der Diagonalgurt verläuft mittig über das Schlüsselbein des Kindes
11. Der Diagonalgurt verläuft **nicht** am Hals des Kindes.
12. Der 3-Punkt-Gurt ist **nicht** verdreht.
13. Der Kindersitz wird bestimmungsgemäß hinsichtlich dem Alter und der Körpergröße des Kindes verwendet (siehe "Verwendungszweck", Seite 4).

Beachten Sie zusätzlich für die Verwendung der Sicherungsart B1:

1. Beide ISOFIX-Rastarme sind in den ISOFIX-Haltebügeln eingerastet.
2. Beide ISOFIX-Rastarme befinden sich auf derselben Position.
3. Beide ISOFIX-Indikatoren zeigen die Farbe Grün an.

Beachten Sie zusätzlich für die Verwendung mit XP-Pad:

1. Das XP-PAD liegt mittig auf dem Brustkorb des Kindes.
2. Das Band des XP-PADs liegt inm hellgrünen Gurthalter.
3. Das Band des XP-PADs ist unverdreht.

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch fehlende Kontrolle

Während der Fahrt kann das Kind versuchen sich abzuschnallen oder den Kindersitz zu lösen. Ist das Kind oder der Kindersitz nicht gesichert, kann dies zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen.

Wenn das Kind oder der Kindersitz ungesichert ist:

- ▶ Halten Sie das Fahrzeug umgehend an, sobald die Verkehrssituation dies zulässt.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz gesichert ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Kind sicher angeschnallt ist.

ⓘ Britax Römer empfiehlt bei langen Fahrten regelmäßig Pausen zum Wohlbefinden des Kindes einzulegen. Geben Sie dem Kind die Möglichkeit sich zu bewegen.

5.6 Kind abschnallen B (100 – 150 cm)

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch ungesicherte Gegenstände

Bei einer Notbremsung oder einem Unfall kann der ungesicherte Kindersitz Fahrzeuginsassen verletzen.

- ▶ Sichern Sie immer den Kindersitz im Fahrzeug, auch wenn kein Kind transportiert wird.

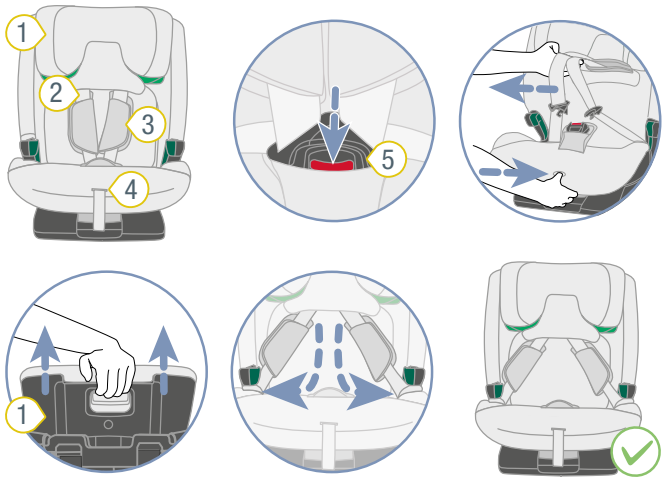
- ▶ Um das Kind abzuschnallen, betätigen Sie die Lösetaste des Fahrzeuggurtschlosses.

6 Wechsel der Sicherungsart

6.1 Umrüsten zur Sicherungsart B (100 – 150 cm)

ⓘ Wir empfehlen die Sicherungsart **A** solange wie möglich zu verwenden. Verwenden Sie die Sicherungsart **B** erst, wenn das zu sichernde Kind über **105 cm** groß ist.

6.1.1 Wechsel vorbereiten

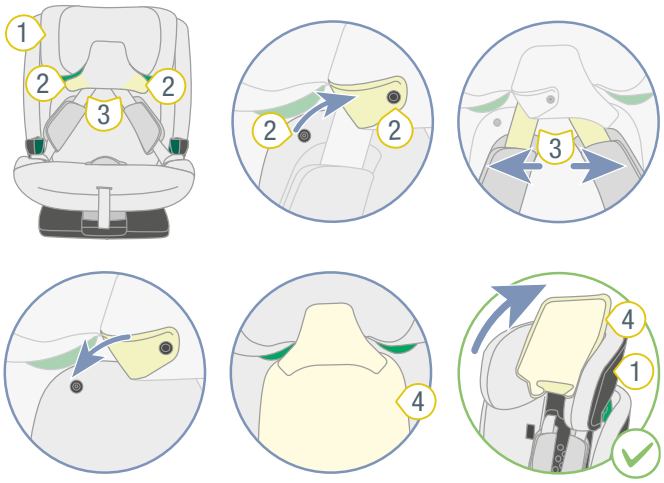


1. Kopfstütze
2. Schultergurt
3. Schulterpolster
4. Verstelltaste
5. Gurtschloss

1. Öffnen Sie das Gurtschloss **5**.
2. Um das Gurtzeug zu lockern, drücken Sie die Verstelltaste **4** und ziehen Sie gleichzeitig beide Schultergurte **2** nach vorne.

   ⓘ Die Schulterpolster sind **nicht** mit den Schultergurten verbunden. Wenn Sie an den Schulterpolstern ziehen, wird das Gurtzeug **nicht** gelockert. Ziehen Sie ausschließlich an den Schultergurten.
3. Fahren Sie die Kopfstütze **1** maximal aus.
4. Legen Sie die Schlosszungen in die dunkelgrünen Gurtführungen.

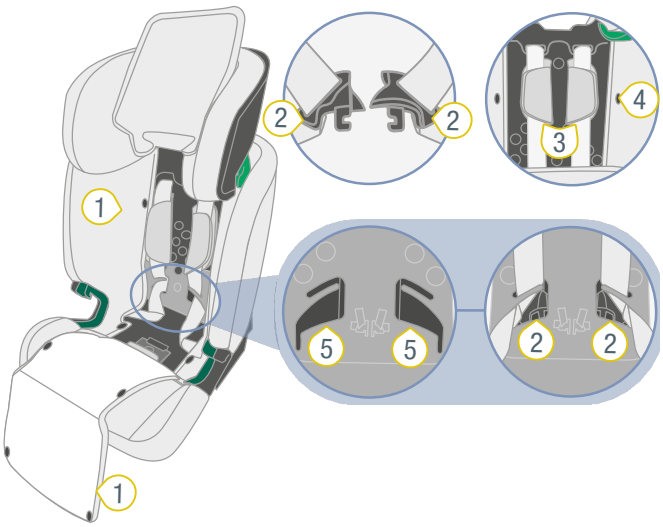
6.1.2 Schultergurte von Kopfstütze lösen

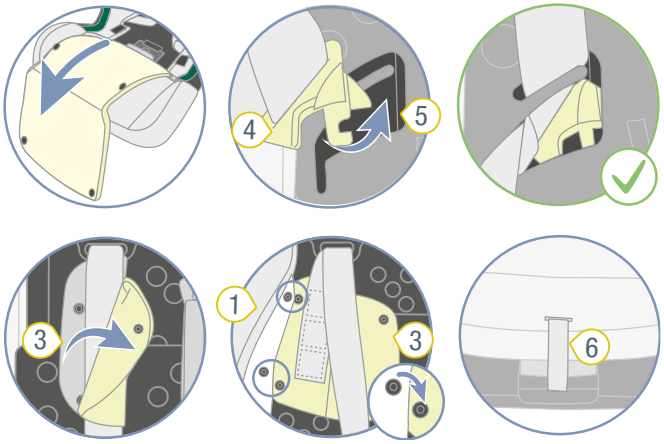


1. Kopfstütze
2. Druckknöpfe
3. Schultergurte
4. Bezug der Kopfstütze

1. Lösen Sie die Druckknöpfe **2**.
2. Trennen Sie die Schultergurte **3** vom Bezug der Kopfstütze **4**.
3. Schließen Sie die Druckknöpfe **2**.
4. Klappen Sie den Bezug der Kopfstütze **4** nach oben.

6.1.3 5-Punkt-Gurt verstauen

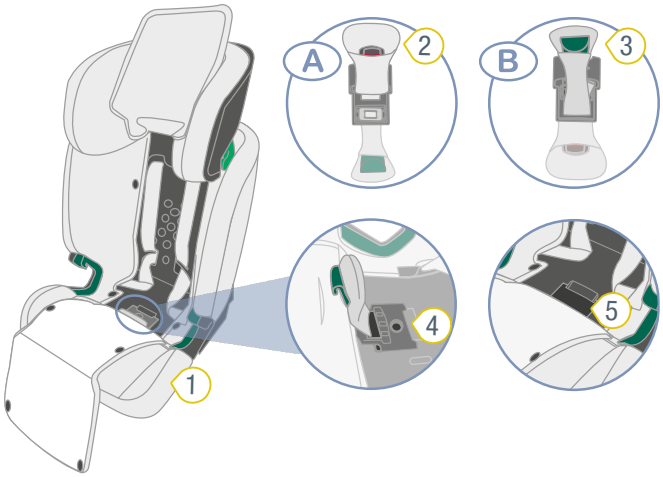


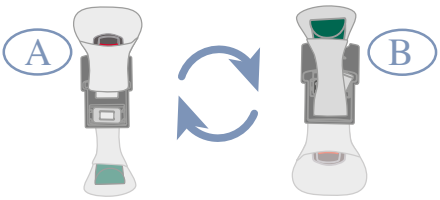


1. Bezug
2. Schlosszunge
3. Schulterpolster
4. Druckknopf
5. Aussparung
6. Verstellgurt

1. Ziehen Sie den Bezug **1** nach vorne.
   INFO Der Bezug **1** ist mit Druckknöpfen befestigt.
2. Legen Sie die Schlosszungen **2** in die Aussparungen **5**.
3. Öffnen Sie beide Schulterpolster **3**.
4. Schieben Sie die Schulterpolster **3** unter den Bezug der Rückenlehne.
5. Befestigen Sie die Schulterpolster **3** unter dem Bezug der Rückenlehne mit den Druckknöpfen **4**.
6. Straffen Sie das Gurtzeug, indem Sie am Verstellgurt **6** ziehen.

6.1.4 SecureGuard befestigen

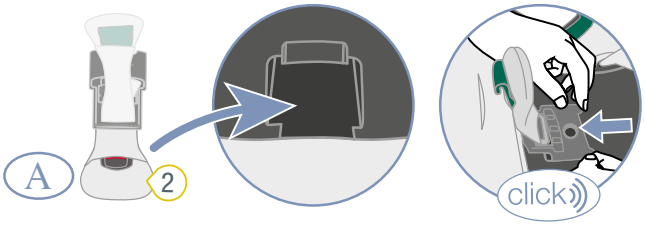


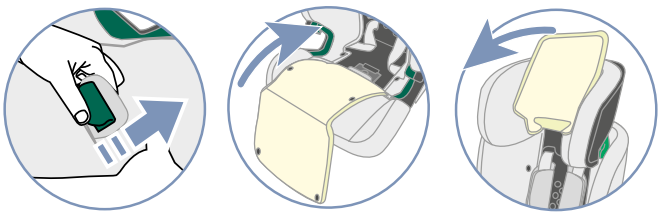


1. Bezug
2. Gurtschloss
3. SecureGuard
4. Graue Wechselplatte
5. Mulde

1. Trennen Sie den Bezug **1** vom Gurtschloss **2**.
2. Heben Sie die graue Wechselplatte **4** an und schieben Sie diese mit dem Gurtschloss **3** in Richtung Rückenlehne heraus.
3. Drehen Sie die graue Wechselplatte **4** um.

✓ Der SecureGuard **3** befindet sich oben und das Gurtschloss **2** unten.





2. Gurtschloss

4. Verstauen Sie das Gurtschloss **2** in der Mulde **5**.

5. Schieben Sie die graue Wechselplatte **4** zurück in ihre Halterung.

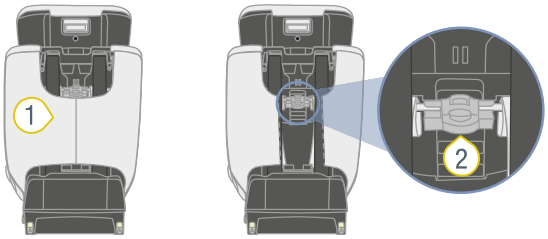
✓ Die graue Wechselplatte **4** rastet hörbar ein.

6. Fädeln Sie den SecureGuard **3** durch den Schlitz im Bezug mit dem Annäher **B**.
7. Klappen Sie den Bezug **1** zurück.
8. Schließen Sie die Druckknöpfe des Bezugs **1**.
9. Klappen Sie den Bezug der Kopfstütze nach unten.

ⓘ Die Kopfstütze lässt sich bis zu einer Körpergröße von 125 cm einstellen. Um den Bereich von 125 – 150 cm zu nutzen, aktivieren Sie diesen (siehe "Oberen Bereich freischalten", Seite 5).

6.2 Umrüsten zur Sicherungsart A (76 – 105 cm)

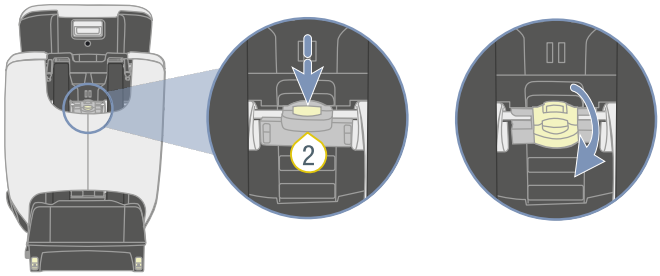
6.2.1 Schalter betätigen



1 Tasche

2 Schalter

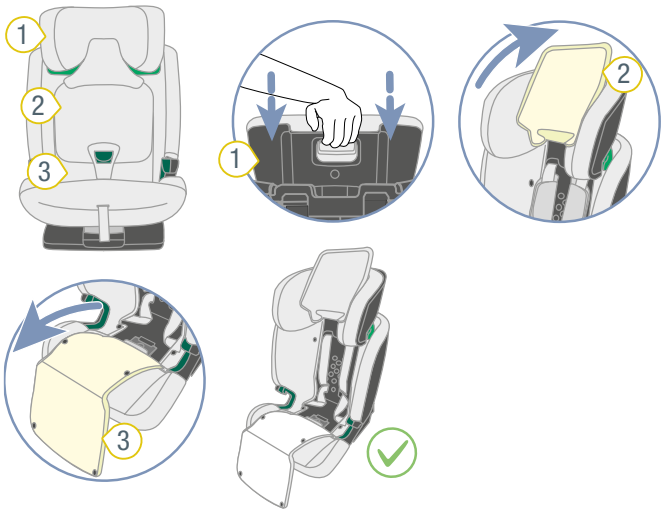
ⓘ Der Schalter befindet sich hinter der Tasche **1**.



1. Fahren Sie die Kopfstütze maximal ein.
2. Halten Sie die Taste des Schalter **3** gedrückt.
3. Kippen Sie den Schalter **3** nach unten.

✓ Der Schalter **3** ist in der unteren Stellung eingerastet.

6.2.2 Wechsel vorbereiten



1 Kopfstütze

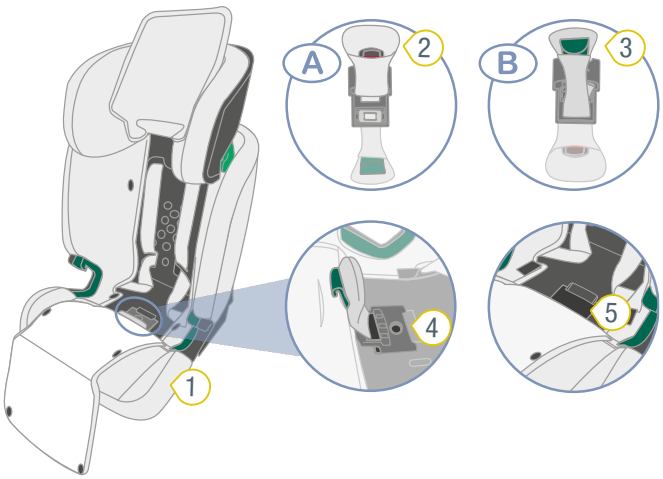
2 Bezug der Kopfstütze

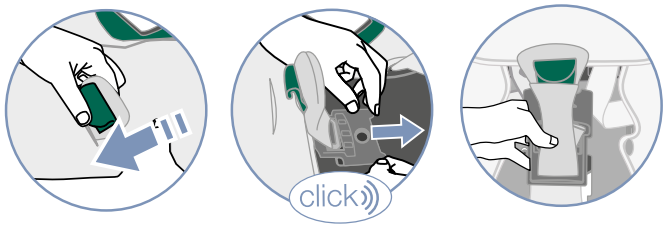
3 Bezug

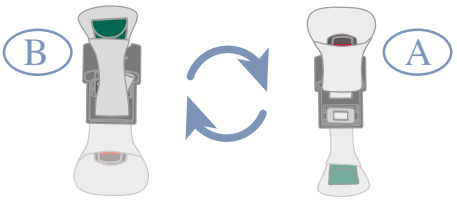
1. Verschieben Sie die Kopfstütze **1** in die unterste Position.
2. Klappen Sie den Bezug der Kopfstütze **2** nach oben.
3. Ziehen Sie den Bezug **3** nach vorne.

INFO Der Bezug **1** ist mit Druckknöpfen befestigt.

6.2.3 Gurtschloss anbringen



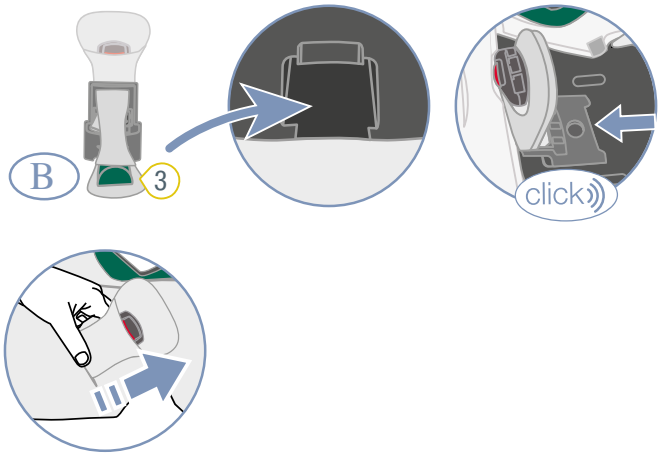




1. Bezug
2. Gurtschloss
3. SecureGuard
4. Graue Wechselplatte
5. Mulde

1. Trennen Sie den Bezug **1** vom SecureGuard **3**.
2. Heben Sie die graue Wechselplatte **4** an und schieben Sie diese mit dem SecureGuard **3** in Richtung Rückenlehne heraus.
3. Drehen Sie die graue Wechselplatte **4** um.

✓ Das Gurtschloss **2** befindet sich oben, der SecureGuard **3** unten.



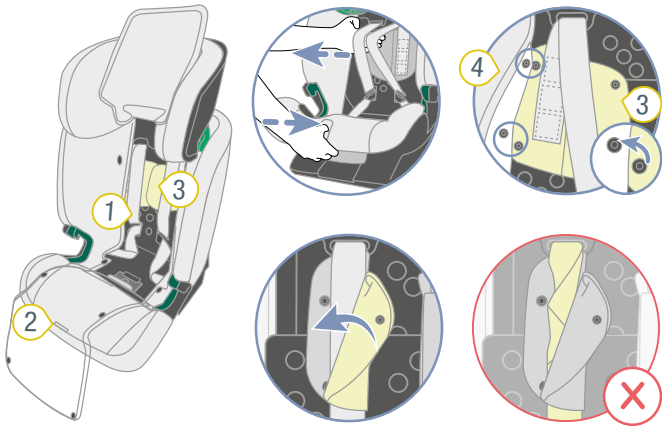
4. Verstauen Sie den SecureGuard **3** in der Mulde **5**.
5. Schieben Sie die graue Wechselplatte **4** zurück in ihre Halterung.

✓ Die graue Wechselplatte **4** rastet hörbar ein.

6. Fädeln Sie das Gurtschloss **2** durch den hinteren Schlitz im Bezug **1**.

ⓘ Verwenden Sie **nicht** den Schlitz im Bezug mit dem Annäher **B**.

6.2.4 5-Punkt-Gurt anbringen



1. Gurtzeug
2. Verstelltaste
3. Schulterpolster
4. Bezug

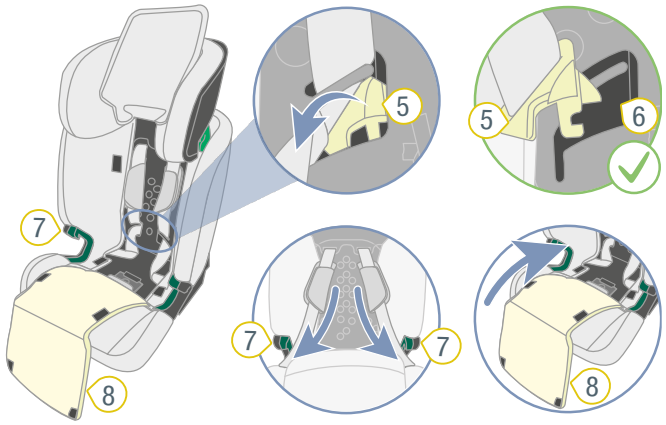
1. Um das Gurtzeug **1** zu lockern, drücken Sie die Verstelltaste **2** und ziehen Sie gleichzeitig beide Schultergurte nach vorne.

ⓘ Die Schulterpolster sind **nicht** mit den Schultergurten verbunden. Wenn Sie an den Schulterpolstern ziehen, wird das Gurtzeug **nicht** gelockert. Ziehen Sie ausschließlich an den Schultergurten.

2. Lösen sie beide Schulterpolster **3** von dem Bezug **4** der Rückenlehne.
3. Schließen Sie beide Schulterpolster **3**.

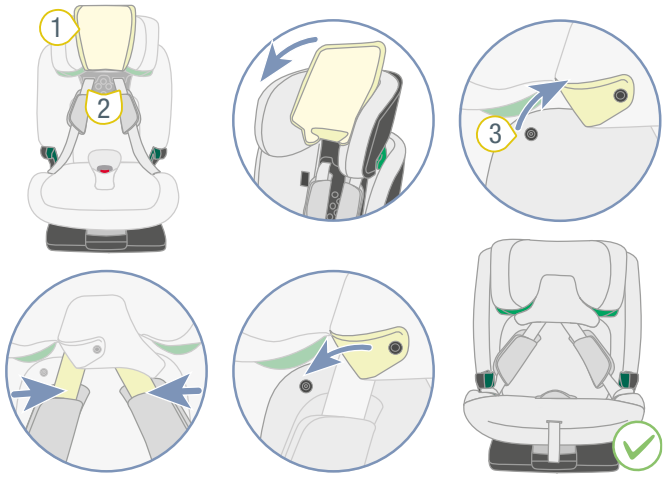
⚠ WARNUNG

▶ Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte korrekt durch die Schulterpolster laufen.



4. Entnehmen Sie die Schlosszungen **5** aus der dafür vorgesehenen Aussparung **6** am Inntenteil der Rückenlehne.
5. Legen Sie die Schlosszungen **5** in die dunkelgrünen Gurtführungen **7**.
6. Klappen Sie den Bezug **8** zurück.
7. Schließen Sie die Druckknöpfe des Bezugs **8**.

6.2.5 Schultergurte mit Kopfstütze verbinden



1 Bezug der Kopfstütze
2 Schultergurte
3 Druckknöpfe

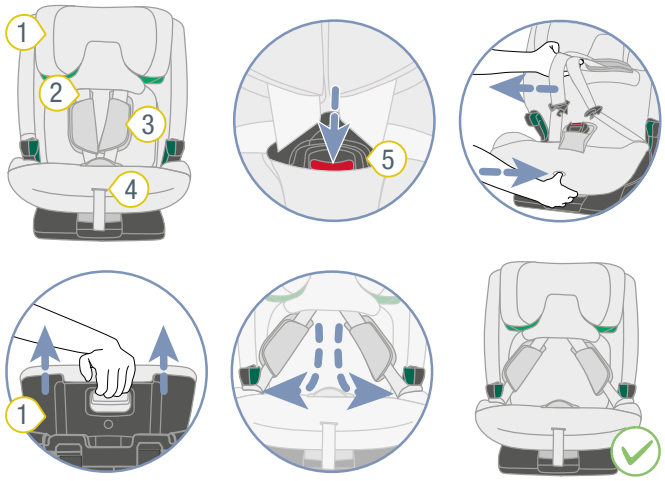
1. Klappen Sie den Bezug der Kopfstütze **1** nach unten.
2. Lösen Sie die Druckknöpfe **3**.
3. Legen Sie die Schultergurte **2** in die Schlitze der Kopfstütze.
4. Schließen Sie die Druckknöpfe **3**.

7 Reinigung und Instandhaltung

7.1 Gurtschloss

7.1.1 Gurtschloss entfernen

Vorbereiten

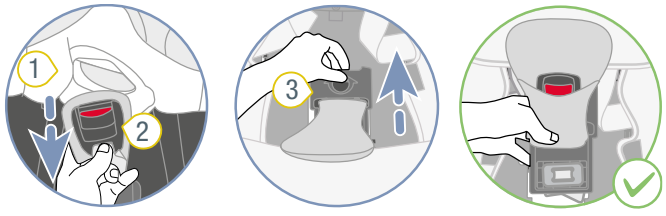


1 Kopfstütze
2 Schultergurt
3 Schulterpolster
4 Verstelltaste
5 Gurtschloss

1. Öffnen Sie das Gurtschloss **5**.
2. Um das Gurtzeug zu lockern, drücken Sie die Verstelltaste **4** und ziehen Sie gleichzeitig beide Schultergurte **2** nach vorne.

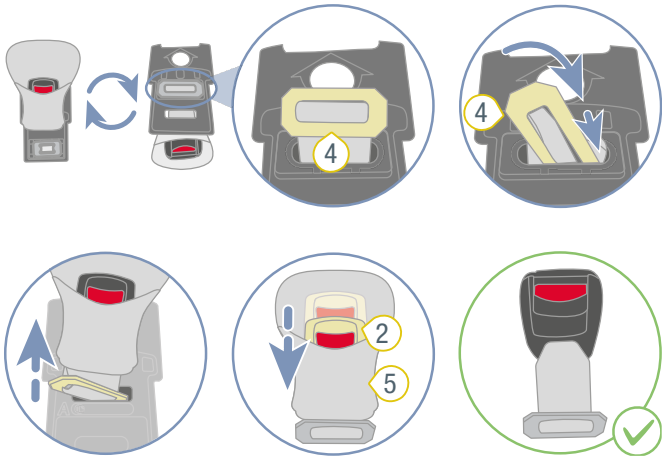
   ⓘ Die Schulterpolster sind **nicht** mit den Schultergurten verbunden. Wenn Sie an den Schulterpolstern ziehen, wird das Gurtzeug **nicht** gelockert. Ziehen Sie ausschließlich an den Schultergurten.
3. Fahren Sie die Kopfstütze **1** maximal aus.
4. Legen Sie die Schlosszungen in die seitlichen Gurtführungen.

Gurtschloss entfernen



1 Bezug
2 Gurtschloss
3 Wechselplatte

1. Trennen Sie den Bezug **1** vom Gurtschloss **2**.
2. Heben Sie die graue Wechselplatte **3** an und schieben Sie diese mit dem Gurtschloss **2** in Richtung Rückenlehne heraus.



2 Gurtschloss
4 Metallplatte
5 Bezug

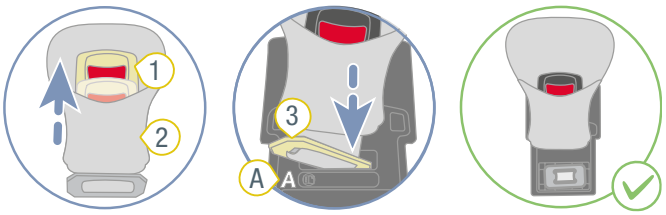
3. Drehen Sie die graue Wechselplatte **3** um.
4. Fädeln Sie die Metallplatte **4** durch den Schlitz.
5. Trennen Sie den Bezug **5** vom Gurtschloss **2**.

7.1.2 Gurtschloss reinigen

1. Weichen Sie das Gurtschloss mindestens eine Stunde lang ein. Verwenden Sie hierzu warmes Wasser mit Geschirrspülmittel.
2. Spülen Sie das Gurtschloss gründlich aus und trocknen Sie es.

7.1.3 Gurtschloss anbringen

Gurtschloss an der Wechselplatte anbringen



1 Gurtschloss
2 Bezug
3 Metallplatte

1. Fädeln Sie die Metallplatte **3** durch den Bezug **2**.

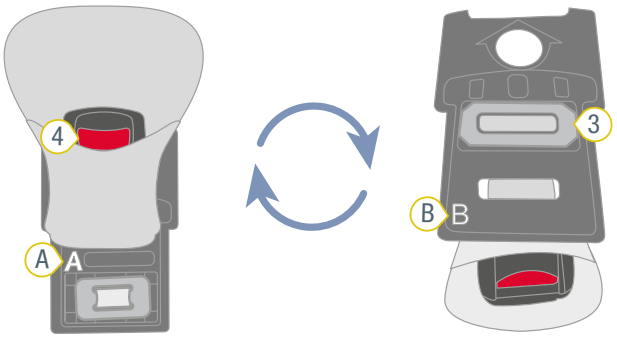
2. Fädeln Sie die Metallplatte **3** durch den Schlitz **A** der grauen Wechselplatte.

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch ungesichertes Gurtschloss

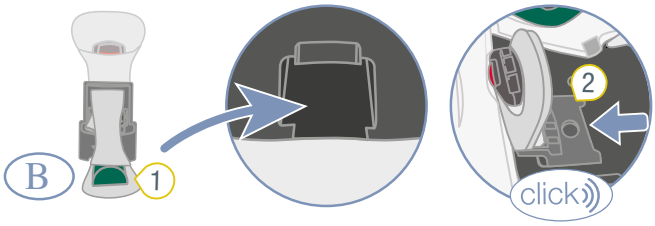
Das Gurtschloss ist integraler Sicherheitsbestandteil des Kindersitzes. Wird das Gurtschloss falsch befestigt, kann dies zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen.

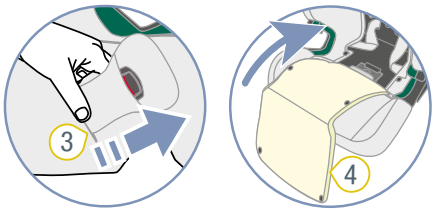
– Stellen Sie sicher, dass die rote Taste **4** zur Vertiefung zeigt.
– Stellen Sie sicher, dass die Metallplatte **3** in der Mulde liegt.
– Stellen Sie sicher, dass das Gurtschloss mit der grauen Wechselplatte sicher befestigt ist, indem Sie an dem Gurtschloss kräftig ziehen.



3 Metallplatte
4 Rote Taste

Wechselplatte befestigen





1 SecureGuard
2 Graue Wechselplatte
3 Gurtschloss
4 Bezug

1. Verstauen Sie den SecureGuard **1** in der Mulde.
2. Schieben Sie die graue Wechselplatte **2** zurück in ihre Halterung.

✓ Die graue Wechselplatte **2** rastet hörbar ein.

3. Fädeln Sie das Gurtschloss **3** durch den hinteren Schlitz im Bezug **4**.
4. Klappen Sie den Bezug **4** zurück.
5. Schließen Sie die Druckknöpfe des Bezugs **4**.

7.2 Bezug

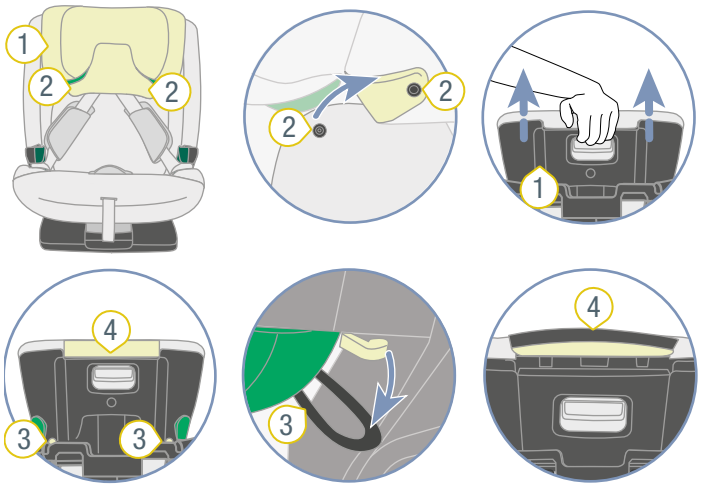
⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch fehlende Teile

Ein sicherer Halt ist nicht mehr gewährleistet.

▶ Das Produkt darf nicht ohne den Sitzbezug verwendet werden.

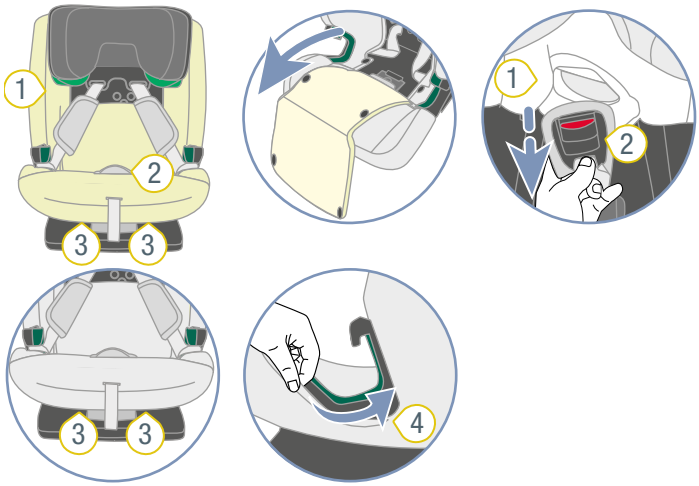
7.2.1 Bezug der Kopfstütze abnehmen



1 Kopfstütze
2 Druckknöpfe
3 Schlaufen
4 Bezugskante

1. Öffnen Sie beide Druckknöpfe **2**.
2. Fahren Sie die Kopfstütze **1** maximal aus.
3. Lösen die Schlaufen **3**.
4. Ziehen Sie den Bezug der Kopfstütze **1** ab.
5. Ziehen Sie den Bezugskante **4** nach oben heraus.

7.2.2 Bezug der Sitzschale abnehmen



1 Bezug
2 Gurtschloss
3 Vordere Schlaufen
4 Seitliche Bezugskante

1. Ziehen Sie den Bezug **1** nach vorne.
   INFO Der Bezug **1** ist mit Druckknöpfen befestigt.
2. Lösen Sie den Bezug **1** vom Gurtschloss **2**.
3. Lösen Sie die vorderen Schlaufen **3**.
4. Lösen Sie die seitlichen Bezugskanten **4**.
5. Ziehen Sie den Bezug **1** nach oben ab.

7.2.3 Bezug reinigen

ⓘ Sie können folgende Bezüge abnehmen und in der Waschmaschine waschen:
- ▶ Bezug der Kopfstütze.
- ▶ Bezug der Sitzschale.
- ▶ Bezug des Gurtschlosses.
- ▶ Bezug des SecureGuards.

- ▶ Beachten Sie die Hinweise auf dem Waschetikett des Bezugs.
- ▶ Waschen Sie den Bezug bei 30 °C mit mildem Waschmittel im Feinwaschprogramm der Waschmaschine.
- ▶ Sie können die Schulterpolster abnehmen und mit lauwarmer Seifenlauge waschen.
- ▶ Sie können die Kunststoffteile und die Gurte mit Seifenlauge reinigen.
- ▶ Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel (wie Lösemittel).

7.2.4 Bezug anbringen

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch fehlenden Sitzbezug

Der Sitzbezug ist integraler Sicherheitsbestandteil des Kindersitzes. Wird der Sitzbezug nicht verwendet, dann kann dies zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen.

- ▶ Verwenden Sie niemals den Kindersitz ohne den passenden Sitzbezug.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den Original Britax Römer Ersatz-Sitzbezug.
- ▶ Ersatz-Sitzbezüge erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

- ▶ Zum Wiederanbringen des Bezugs befolgen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge.

⚠ WARNUNG

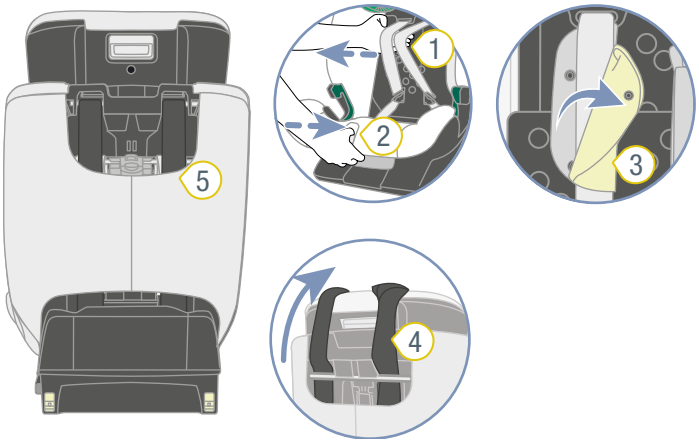
Verletzungsgefahr durch verdrehte Gurte

Verdrehte Gurte beeinflussen die Schutzfunktion negativ.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Gurte nicht verdreht sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Gurte richtig in den Gurtschlitzen des Bezugs liegen.

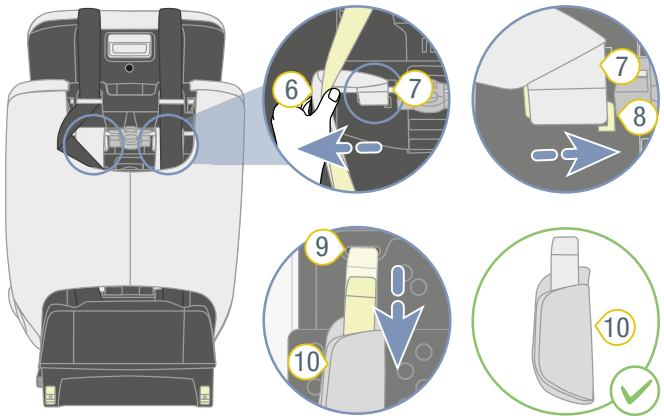
7.3 Schulterpolster

7.3.1 Schulterpolster abnehmen



1. Schultergurte
2. Verstelltaste
3. Schulterpolster
4. TopTether
5. Tasche

1. Lösen Sie den Kindersitz (siehe "Kindersitz lösen A (76 – 105 cm)", Seite 12).
2. Um das Gurtzeug zu lockern, drücken Sie die Verstelltaste **2** und ziehen Sie gleichzeitig beide Schultergurte **1** nach vorne.
   ⓘ Die Schulterpolster sind **nicht** mit den Schultergurten verbunden. Wenn Sie an den Schulterpolstern ziehen, wird das Gurtzeug **nicht** gelockert. Ziehen Sie ausschließlich an den Schultergurten.
3. Öffnen Sie beide Schulterpolster **3**.
4. Legen Sie den TopTether **4** nach vorne über den Sitz.
5. Haken Sie die Tasche **5** oben aus.



6 Schultergurt
7 Gurtschlaufe
8 Kunststoffsteg
9 Gurtschlitz
10 Schulterpolster

6. Ziehen Sie die Schultergurte **6** etwas heraus, so dass Sie die darunter liegenden Gurtschlaufen **7** der Schulterpolster **10** sehen.
7. Hängen Sie die Gurtschlaufen **7** aus den Kunststoffstegen **8** aus.
8. Ziehen Sie die Schulterpolster **10** nach vorne aus den Gurtschlitzen **9**.

7.3.2 Schulterpolster anbringen

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch fehlende Schulterpolster

Die Schulterpolster sind integraler Sicherheitsbestandteil des Kindersitzes. Werden die Schulterpolster nicht verwendet, dann kann dies zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen.

- ▶ Verwenden Sie niemals den Kindersitz ohne die passenden Schulterpolster.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich die Original Britax Römer Schulterpolster.

- ▶ Zum Wiederanbringen der Schulterpolster befolgen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge.

⚠ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch verdrehte Schulterpolster

Verdrehte Gurte beeinflussen die Schutzfunktion negativ.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Schulterpolster und die Gurte nicht verdreht oder vertauscht sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte in den Schulterpolstern unter dem schwarzen Abdeckrand liegen.

7.4 Problembehebung

Gurtschloss

Das Gurtschloss ist integraler Bestandteil des Kindersitzes und erfüllt wichtige Funktionen zur Sicherungung des Kindes. Stellen Sie sicher, dass das Gurtschloss einwandfrei funktioniert.

Mögliche Probleme:

- – Nach dem Drücken der roten Entriegelungstaste werden die Schlosszungen nur langsam ausgestoßen.
- – Die Schlosszungen rasten nicht mehr ein.
- – Die Schlosszungen rasten ein, jedoch nicht hörbar.
- – Die Schlosszungen lassen sich nur schwer in das Gurtschloss drücken.
- – Um das Gurtschloss zu öffnen benötigen Sie einen hohen Kraftaufwand.

Lösung:

- ▶ Reinigen Sie das Gurtschloss (siehe "Gurtschloss reinigen", Seite 28).

ISOFIX-Verbindung

Die ISOFIX-Verbindung ist integraler Bestandteil des Kindersitzes und erfüllt wichtige Funktionen zur Sicherungung des Kindersitzes. Stellen Sie sicher, dass die ISOFIX-Verbindung einwandfrei funktioniert.

Mögliches Problem:

- – Die ISOFIX-Rastarme des Kindersitzes lassen sich nicht mit den ISOFIX-Haltebügeln des Fahrzeugs verbinden.

Lösung:

- ▶ Reinigen Sie die ISOFIX-Haltebügel des Fahrzeugs.

8 Lagerung und Entsorgung

8.1 Lagerung

Sofern Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden, beachten Sie die folgenden Informationen.

- ▶ Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren und trockenen Ort auf.
- ▶ Halten Sie die Lagertemperatur zwischen 20 und 25 °C ein.
- ▶ Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Produkt ab.
- ▶ Lagern Sie das Produkt nicht direkt neben Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.
- ▶ Schützen Sie das Produkt vor Feuchte, Nässe, Flüssigkeiten, Staub und Salznebel.

8.2 Entsorgung

- ▶ Demontieren Sie das Produkt nicht.
- ▶ Verhindern Sie den Gebrauch des defekten Produkts durch Dritte.

  ⓘ Schneiden Sie die Schultergurte durch.
  Entfernen Sie das Zulassungsetikett.

- ▶ Beachten Sie die Entsorgungsbestimmungen Ihres Landes.

9 Kontakt

Bei bestehenden Fragen wenden Sie sich an uns:

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA
www.britax-roemer.com
contact@britax.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany